



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE À LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE LE 2 DÉCEMBRE 2024 À 19 h 00 À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

**MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE CITY OF WESTMOUNT HELD IN THE COUNCIL CHAMBER OF CITY HALL ON DECEMBER 2, 2024, AT 19:00, AT WHICH WERE PRESENT:**

La mairesse / The Mayor : C.M. Smith, présidente / Chairman  
 Les conseillers / Councillors M. Aronson  
 A. Bostock  
 A. D'Amico  
 M. Gallery  
 K. Kez  
 C. Peart  
 E. Roux  
 J.J. Shamie

Formant le conseil au complet. / Forming the entire council.

Également présentes Julie Mandeville, directrice générale / Director General  
 /: Me Paule Geoffroy Béliveau, greffière adjointe de la ville / Assistant City  
 Also in attendance : Clerk  
 Alicia Klein Rossi, préposée à la rédaction / Drafting Clerk

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE  
 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**1. OPENING OF THE MEETING**

La mairesse déclare la séance ouverte.

The Mayor calls the sitting to order.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, la mairesse se prévaut de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor avails herself of her privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, chapter C-19) by abstaining from voting.

**2. RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET  
 DES CONSEILLERS**

**2. MAYOR'S AND COUNCILLORS'  
 REPORTS**

La mairesse annonce qu'elle-même et le député canadien Anthony Housefather, le maire de Côte-Saint-Luc Mitchell Brownstein et le rabbin Scheier ont rencontrés le SPVM au sujet des mesures de sécurité et d'une meilleure gestion des manifestations sur les rues de la ville - en ce qui concerne les manifestations au Moyen-Orient. De plus, elle

The mayor announced that herself and the Canadian Member of Parliament, Anthony Housefather, the Mayor of Côte-Saint-Luc, Mitchell Brownstein and Rabbi Scheier have met with the SPVM regarding the safety measures and better management of protests on the City's Street – regarding the Middle East protests. In addition, informed residents that the



informe les résidents que la Ville adoptera bientôt son budget d'immobilisations 2025. Elle souligne que la ville de Westmount a un problème d'infrastructure très important et que la quantité de travail à effectuer est considérable. L'année 2025 verra deux projets de reconstruction majeurs : la reconstruction des avenues Forden et Forden Crescent, et des avenues Lorraine et Claremont. Elle demande à tous de rester à l'écoute de ce budget de fonctionnement qui sera déposé le 16 décembre 2024. De plus, la mairesse Smith mentionne que la salle de la bibliothèque Finley a été renommée salle d'art et d'architecture Peter F. Trent et remercie tous ceux qui ont assisté à la cérémonie.

La conseillère Kez informe les résidents que la consultation publique pour le secteur sud-est est maintenant terminée et que les prochaines étapes seront bientôt franchies. Elle rappelle également aux résidents que la Sécurité publique installera ses tentes pour le Mardi de la générosité demain au métro sur Victoria entre 10 h et 17 h et, mercredi, elle sera stationnée sur de Maisonneuve de 10 h à 17 h. Les produits alimentaires non périssables, les dons et les dons en argent sont tous acceptés. De plus, la Sécurité publique peut ramasser les dons au domicile des résidents s'ils ne peuvent pas se déplacer. Elle demande aux résidents de faire des dons s'ils le peuvent, ce qui serait grandement apprécié.

Le conseiller Aronson demande au Westmount Independent de rappeler à tous les résidents de Westmount d'acheter leurs cadeaux de Noël chez nos marchands locaux dans la mesure du possible. De plus, il informe les résidents que de nouveaux grands bacs de recyclage bleus seront distribués aux maisons unifamiliales et jumelées - une initiative provinciale. Il est souligné que si les résidents ne veulent pas de bacs de recyclage bleus, ils peuvent en faire la demande sur le site Web de la ville auprès du service de l'environnement. Le conseiller Aronson remercie également tous ceux qui ont participé et préparé les consultations publiques

City will soon be adopting its 2025 Capital Works Budget. She highlighted that the City of Westmount has a very significant infrastructure issue, and the amount of work needed to do is major. The year 2025 will see two major reconstruction projects: the rebuild of Forden and Forden Crescent and Lorraine and Claremont Avenues. She asked that all stay tuned for this operating budget that will be deposited on December 16, 2024. In addition, Mayor Smith mentioned that the Finley library room has been renamed to the Peter F. Trent room of art and architecture and thanked all those who attended the ceremony.

Councillor Kez informed residents that the public consultation for the south-east sector is now complete, and the next steps will soon be carried out. She also reminded residents that Public Security will be installing their tents for Giving Tuesday tomorrow at the metro on Victoria between 10 a.m. and 5 p.m. and, on Wednesday, they will be stationed at De Maisonneuve from 10 a.m. to 5 p.m. – nonperishable food products, donations and financial donations are all accepted. In addition, Public Security can pick up donations at residents' homes if they cannot make it in person. She asked that residents make donations if they can, and it would be greatly appreciated.

Councillor Aronson asked that the Westmount Independent help remind all Westmount residents to purchase their Christmas gifts from our local merchants as much as possible. In addition, he informed residents that new big blue recycling bins will be distributed to detached and semi-detached homes – a provincially led initiative. It was highlighted that if residents do not want a blue recycling bin, they can flag their request on the City's website to the Environmental Department. Councillor Aronson also thanked all those who attended and prepare the City's public consultations, especially the south-east sector and the bike



de la ville, en particulier le secteur sud-est et le plan d'aménagement de la piste cyclable de la ville - on peut obtenir de plus amples renseignements sur le site Participez Westmount ou en s'adressant à un conseiller.

La conseillère Gallery rappelle aux résidents que le 33<sup>e</sup> tournoi de charité de hockey sur glace a pris fin et remercie tous ceux qui ont appuyé et organisé le tournoi. Elle rappelle également aux résidents que la Ville fermera ses deux (2) patinoires cette semaine et assure les résidents que toutes les options possibles ont été discutées et que des travaux urgents doivent être effectués. Elle encourage les résidents à consulter le site Web pour connaître les autres patinoires qui seront disponibles entre-temps. Enfin, elle souhaite de joyeuses fêtes aux résidents.

Le conseiller Peart informe les résidents que le rapport d'ingénierie de la ville est maintenant publié sur le site Web Engage de la ville concernant le projet pilote Claremont.

La conseillère Roux informe les résidents qu'elle a remercié les Amis de la Bibliothèque pour la vente de livres qui a eu lieu les 16 et 17. Elle mentionne que l'argent qui était caché dans un livre à vendre et le montant total des livres vendus était dû à cette somme trouvée. Elle remercie également tous ceux qui ont aidé - principalement le comité et le personnel de la bibliothèque pour la fête du 125<sup>e</sup>. En outre, le 10 décembre, un événement *Maker's Coffee* sera organisé pour ceux qui souhaitent commencer ou terminer leurs projets personnels dans le nouveau Studio et le 30 décembre à 14h00, le film *Détestable Moi 4* sera projeté. Le 16 décembre, dans la salle du Conseil, une célébration de Hanukkah sera organisée pour tous. Elle mentionne également que ce jeudi, au Victoria Hall, un concert de Noël baroque aura lieu avec l'Ensemble Caprice et enfin, jusqu'au 13 décembre, une explosion aura lieu dans la Galerie intitulée *Cœurs encrés : Art et regards sur les personnes âgées*.

path development plan for the City – more information can be found on Engage Westmount or by speaking with a councillor.

Councillor Gallery reminded residents that the 33<sup>rd</sup> Old Hockey Charity Tournament has ended and thanked all who supported and organized the tournament. She also reminded residents that the City will be closing its two (2) ice surfaces this week and assured residents that all possible options were discussed, and urgent work must be carried out. She encouraged residents to check the website for other ice rinks that will be available in the meantime. Finally, she also wished residents happy holidays.

Councillor Peart informed residents that the City's engineering report is now published on the City's Engage website of the Claremont pilot project.

Councillor Roux informed residents thanked the Friends of the Library for the book sale that took place on the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup>. She made mention of money that was hidden in one book to be sold and the amount of the total books sold was thanks to this amount found. She also thanked everyone who helped out – mainly the committee and staff at the Library for the 125<sup>th</sup> party. In addition, on December 10<sup>th</sup>, a *Maker's Coffee* event will be held for those who want to begin or finish their personal projects in the new Studio and on December 30<sup>th</sup> at 2:00 p.m., the movie *Despicable Me 4* will be shown. On December 16<sup>th</sup>, at the Council Chamber, a Hanukkah celebration will be held for everyone to join. She also mentioned that this Thursday, in Victoria Hall, A Baroque Christmas concert will be held at Victoria Hall with Ensemble Caprice and finally, until December 13<sup>th</sup>, an explosion will be held in the Gallery titled *Cœurs encrés : Art and Insights of the Elderly*.



Le conseiller D'Amico annonce le projet pilote qui se déroulera à The Study, situé dans le district 1. Il est souligné que ce projet pilote implique grandement la communauté. L'objectif est d'aménager une rue scolaire sur la place Brayside afin de rendre l'environnement plus sécuritaire. Il informe les résidents de ce qu'implique une rue scolaire et précise que la rue Brayside sera fermée à la circulation de 7 h 20 à 8 h et de 14 h 40 à 15 h 30 du 2 décembre 2024 au 31 janvier 2025. Il est également mentionné qu'une consultation publique avait eu lieu au sujet de la piste cyclable dans le district 1 et a souligné qu'un faible nombre de ses résidents étaient au courant de cette présentation pour diverses raisons. Il a donc encouragé ceux qui n'ont pas assisté à la consultation à consulter le plan cyclable sur Engage Westmount et à soumettre leurs questions et commentaires en ligne.

Councillor D'Amico announced the pilot project that will be held at The Study – located in the district one (1). It was highlighted that this pilot project greatly involves the community. The goal is to implement a school street on Brayside Place to allow for a safer environment. He informed residents what a school street entails and that Brayside Street will be closed to traffic from 7:20 a.m. to 8 a.m. and from 2:40 p.m. to 3:30 p.m. from December 2, 2024, to January 31, 2025. He also mentioned that a public consultation was held regarding the bike path in District 1 and highlighted that a low number of his residents were aware of this presentation given a variety of reasons and therefore encouraged those who did not attend the consultation to view the bike plan on Engage Westmount and submit any questions and comments online.

### 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

La période de questions se tient de 19 h 23 à 8 h 30.

### 4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**2024-12-272**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseiller Shamie**

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil du 2 décembre 2024 soit adopté avec :

- l'ajout du point 29.1 « Appel d'offres public - Annulation de l'appel d'offres public PUB-2024-048 ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### 3. FIRST QUESTION PERIOD

The question period took place from 7:23 p.m. to 8:30 p.m.

### 4. ADOPTION OF THE AGENDA

**2024-12-272**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Shamie**

THAT the agenda of the regular Council sitting of December 2, 2024, be adopted with:

- the addition of item 29.1 "Call for public tenders - Cancellation of the call for public tenders PUB-2024-048".

**CARRIED UNANIMOUSLY**



## 5. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

**2024-12-273**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseiller D'Amico**

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil tenue le 4 novembre 2024 soit approuvé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## 6. RAPPORTS AU CONSEIL

### 6.1. CORRESPONDANCE

**Mairesse Smith**

Les documents suivants sont déposés :

- La résolution 316-11-2024 de la Municipalité de Sainte-Hélène intitulé "Appui - Demande de révision des lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés du MELCCFP - Municipalité de Ogden" ;
- Un courriel à la Ville de Westmount concernant le Règlement RCA23 17386 modifiant le Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils (RCA13 17208) ainsi que le Règlement RC423 17386 modifiant le Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils de la l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce de la Ville de Montréal ;
- La liste des règlements adoptés à l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 21 novembre 2024.

### 6.2. PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ PLÉNIER

**Conseiller Peart**

## 5. CONFIRMATION OF MINUTES

**2024-12-273**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor D'Amico**

THAT the minutes of the regular Council sitting held on November 4, 2024, be approved.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

## 6. REPORTS TO COUNCIL

### 6.1. CORRESPONDENCE

**Mayor Smith**

The following documents are tabled:

- Resolution 316-11-2024 of the Municipality of Sainte-Hélène entitled "Support - Request for revision of the MELCCFP guidelines for the reclamation of contaminated soil - Municipality of Ogden";
- An e-mail to the City of Westmount concerning By-law RCA23 17386 amending By-law RCA13 17208 respecting the circulation of trucks and utility vehicles and By-law RC423 17386 amending By-law RC423 17386 respecting the circulation of trucks and utility vehicles in the Borough of Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce of the City of Montréal;
- The list of by-laws adopted at the regular meeting of the Agglomeration Council on November 21, 2024.

### 6.2. MINUTES OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL

**Councillor Peart**



Les procès-verbaux des rencontre du comité plénier du conseil du 7 et 21 octobre 2024 sont déposés et sont disponibles sur le site Web de la Ville.

The minutes of the General Committee of Council meetings held on October 7 and 21, 2024 , are tabled and are available on the City's website.

**6.3. PROCÈS-VERBAL DE LA COMMISSION DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION**

**6.3. MINUTES OF THE FINANCE AND ADMINISTRATION COMMITTEE**

**Conseiller Shamie**

**Councillor Shamie**

Le procès-verbal de la rencontre de la commission des finances et de l'administration tenue le 30 octobre 2024 est déposé.

The minutes of the Finance and Administration Committee meeting held on October 30, 2024, are tabled.

**6.4. PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ CONSULTATIF SUR LES TRANSPORTS**

**6.4. MINUTES OF THE TRANSPORTATION ADVISORY COMMITTEE**

**Conseillère Bostock**

**Councillor Bostock**

Le procès-verbal de la rencontre du comité consultatif sur les transports tenue le 22 octobre 2024 est déposé et est disponible sur le site Web de la Ville.

The minutes of the Transportation Advisory Committee meeting held on October 22, 2024, are tabled and are available on the City's website.

**6.5. RAPPORT DE LA MAIN-D'ŒUVRE**

**6.5. WORKFORCE REPORT**

**Conseiller Shamie**

**Councillor Shamie**

Le rapport de la main-d'oeuvre pour le mois de novembre 2024 est déposé.

The workforce report for the month of November 2024 is tabled.

**6.6. REGISTRE DES PAIEMENTS**

**6.6. PAYMENT REGISTRY**

**Conseiller D'Amico**

**Councillor D'Amico**

La liste des paiements pour le mois de Octobre 2024 est déposée.

The list of payments for the month of October 2024 is tabled.

**6.7. LISTE DES APPROBATIONS EN VERTU DU RÈGLEMENT 1507**

**6.7. LIST OF APPROVALS IN VIRTUE OF BY-LAW 1507**

**Conseiller Shamie**

**Councillor Shamie**



Conformément au *Règlement 1507 sur la délégation de pouvoirs à certains employés de la Ville de Westmount*, la liste d'autorisation de dépenses pour le mois d'octobre 2024 est déposée.

In accordance with *By-law 1507 on the Delegation of powers to certain employees of the City of Westmount*, the list of authorization of expenditures for the month of October 2024 is tabled.

**6.8. LISTES DE FACTURATION DES DROITS DE MUTATION**

**6.8. LISTS OF DUTIES ON TRANSFER INVOICES**

**Conseiller D'Amico**

**Councillor D'Amico**

Les listes de facturation des droits de mutation pour le mois d'octobre 2024 sont déposées.

The lists of duties on transfers for the month of October 2024 are tabled.

**6.9. DÉPÔTS DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

**6.9. TABLING OF DUTIES ON TRANSFER INVOICES**

**Greffière de la ville**

**City Clerk**

Conformément à l'article 358 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (RLRQ, chapitre E-2.2), la greffière confirme que la mairesse Christina M. Smith, les conseillères Anitra M. Bostock, Mary Gallery, Kathleen Kez et Elisabeth Roux, ainsi que les conseillers Matt Aronson, Antonio D'Amico, Conrad Peart et Jeff J. Shamie ont déposé leur déclaration d'intérêts pécuniaires.

In accordance with Section 358 of An Act respecting elections and referendums in municipalities (CQLR, chapter E-2.2), the City Clerk confirms that Mayor Christina M. Smith and Councillors Anitra M. Bostock, Mary Gallery, Kathleen Kez, Elisabeth Roux, Matt Aronson, Antonio D'Amico, Conrad Peart, and Jeff J. Shamie have submitted an update of their respective annual statement of pecuniary interests.

**7. ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL**

**7. ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION COUNCIL**

**2024-12-274**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseiller D'Amico**

**2024-12-274**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor D'Amico**

QUE la mairesse, ou en son absence le maire suppléant, soit autorisée à prendre toute décision qu'elle jugera opportune à l'égard des sujets inscrits à l'ordre du jour des séances du conseil d'agglomération de Montréal pour les

THAT the Mayor, or in her absence the Acting Mayor, be authorized to make any decisions she deems necessary and in the best interest of the City of Westmount and its residents regarding the items on the agenda of the Montreal Urban



mois de janvier à octobre 2025, et ce, dans le meilleur intérêt de la Ville de Westmount et de ses résidents.

Agglomeration Council meetings for the months of January to October 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**8. NOMINATION - COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE**

**8. APPOINTMENT - PUBLIC LIBRARY COMMITTEE**

ATTENDU QUE, conformément au paragraphe b) de l'article 2.1 du règlement 1546 intitulé *Règlement visant à modifier de nouveau le Règlement 82 concernant l'établissement et l'administration d'une bibliothèque publique gratuite dans la ville*, le Comité de la bibliothèque publique est composé de quatre (4) personnes autres que des membres du Conseil, nommées à titre de "curateurs" par résolution du Conseil, parmi les résidents de Westmount ;

WHEREAS according to Paragraph b) of Section 2.1 of By-law 1546 entitled *By-law to further amend By-law 82 concerning the establishment and maintenance of a free public library in the City*, the Public Library Committee shall be composed of four (4) persons other than members of Council, appointed as "Trustees", by resolution of Council from among the residents of Westmount;

ATTENDU QUE, conformément à l'article 2.10 dudit règlement, le président du Comité de la bibliothèque publique est nommé par résolution du Conseil parmi les membres du Comité;

WHEREAS according to Section 2.10 of said by-law, the Chair of the Public Library Committee shall be appointed by resolution of Council from amongst the members of the Committee;

ATTENDU QUE les recommandations du Comité de la bibliothèque sont soumises au Conseil pour approbation à la suite à la réunion tenue le 13 novembre 2024.

WHEREAS further to correspondence between the Committee on November 13, 2024, the recommendations of the Public Library Committee are submitted for Council approval.

**2024-12-275**

**Il est proposé par la conseillère Roux, appuyé par la conseiller Gallery**

**2024-12-275**

**It was moved by Councillor Roux, seconded by Councillor Gallery**

QUE Jessica Roszler soit nommée curatrice au sein du Comité de la bibliothèque publique de Westmount pour un mandat de trois (3) ans débutant le 1er janvier 2025 ;

THAT Jessica Roszler be appointed Trustee of the Westmount Public Library Committee for a three (3) year term of office, effective January 1, 2025.

QUE Nathalie Cooke soit nommée curatrice au sein du Comité de la bibliothèque publique de Westmount pour un mandat de trois (3) ans débutant le 1er janvier 2025 ;

THAT Nathalie Cooke be appointed Trustee of the Westmount Public Library Committee for a three (3) year term of office, effective January 1, 2025.

QUE Nancy Rosenfeld soit nommée curatrice au sein du Comité de la bibliothèque publique

THAT Nancy Rosenfeld be appointed Chair of the Westmount Public Library Committee for a



de Westmount pour un mandat d'un (1) an débutant le 1er janvier 2025.

one (1) year term of office, effective January 1, 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**9. NOMINATION - COMITÉ  
CONSULTATIF D'URBANISME**

**9. APPOINTMENT - PLANNING  
ADVISORY COMMITTEE**

ATTENDU QUE le mandat de monsieur Brian Karasick en tant que membre du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU) arrive à échéance en février 2025;

WHEREAS Mr. Brian Karasick's mandate as a member of the Planning Advisory Committee (PAC) expires in February 2025;

ATTENDU QUE tel que stipulé à l'article 4 du Règlement 1575 de la Ville de Westmount intitulé *Règlement constituant un comité consultatif d'urbanisme*, la nomination et le renouvellement d'un mandat d'un membre du Comité se font par résolution du Conseil municipal ;

WHEREAS as stipulated in Section 4 of By-law 1575 of the City of Westmount entitled *By-law to establish a Planning Advisory Committee*, the appointment and renewal of a mandate of a member of the Committee is done by resolution of the Municipal Council;

ATTENDU QUE tel que stipulé à l'article 146 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. a-19.1), le mandat d'un membre du CCU est d'au plus deux (2) ans et est renouvelable ;

WHEREAS as stipulated in Section 146 of the *Act respecting land use planning and development* (RLRQ, c. a-19.1), the mandate of a member of the PAC is for a maximum of two (2) years and is renewable;

ATTENDU QUE tel que stipulé à l'article 7 du Règlement 1575 de la Ville de Westmount intitulé *Règlement constituant un comité consultatif d'urbanisme*, le mandat d'un membre est renouvelable jusqu'à un maximum de huit (8) ans ;

WHEREAS as stipulated in Section 7 of By-law 1575 of the City of Westmount entitled *By-law to establish a Planning Advisory Committee*, the mandate of a member is renewable up to a maximum of eight (8) years;

ATTENDU QUE monsieur Karasick peut être nommé pour un nouveau mandat et a manifesté son intérêt à être renommé pour une durée d'un (1) an.

WHEREAS Mr. Karasick is eligible for reappointment and has expressed an interest in being reappointed for a one (1) year term.

**2024-12-276**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par la conseiller Gallery**

**2024-12-276**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Gallery**

QUE le mandat de monsieur Brian Karasick à titre de membre du Comité Consultatif d'Urbanisme soit renouvelé pour une durée d'un (1) an à partir du 7 février 2025.

THAT Mr. Brian Karasick's mandate as a member of the Planning Advisory Committee be renewed for a one (1) year term beginning February 7, 2025.



## ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## CARRIED UNANIMOUSLY

**10. RENOUELEMENT D'ENTENTE D'UTILISATION DES INSTALLATIONS - CENTRE CONTACTIVITÉ INC.**

**10. FACILITY USAGE AGREEMENT RENEWAL - CENTRE CONTACTIVITÉ INC.**

ATTENDU QUE le 8 avril 2024, la Ville de Westmount et le Centre Contactivité inc. ont signé une entente d'utilisation des installations permettant au Centre Contactivité inc. d'utiliser le Centre récréatif de Westmount (CRW) et le Victoria Hall pour leur programmation destinée aux aînés pour l'automne 2024 ;

WHEREAS on April 8, 2024, the City of Westmount and the *Centre Contactivité inc.* signed a Facilities Usage Agreement allowing the *Centre Contactivité inc.* to use the Westmount Recreation Centre (WRC) and Victoria Hall for their seniors' programming for fall 2024;

ATTENDU QUE le Conseil a approuvé l'octroi d'une subvention d'appui de 55 500 \$ au Centre Contactivité inc. pour l'année 2024 afin de l'aider à financer ses coûts d'exploitation lors de la séance du Conseil du 6 mai 2024, par le biais de la résolution 2024-05-108 ;

WHEREAS the Council approved a supporting grant of \$55,500 be awarded to *Centre Contactivité inc.*, for the year 2024, to help finance its operating cost at the Council sitting of May 6, 2024, by way of resolution 2024-05-108;

ATTENDU QUE l'entente est renouvelable annuellement et que la Ville de Westmount et le Centre Contactivité inc. désirent signer une nouvelle entente pour l'année 2025 ;

WHEREAS the agreement is renewable on an annual basis, and the City of Westmount and the *Centre Contactivité inc.* would like to sign a new agreement for the year 2025;

ATTENDU QUE le Service des sports et des loisirs, en collaboration avec le Service de la bibliothèque et des événements communautaires, a déterminé qu'il y a suffisamment d'espace et de plages horaires disponibles au Victoria Hall et au CRW pour accueillir plusieurs des activités du Centre Contactivité inc., et que la saison d'essai initiale de l'automne 2024 s'est bien déroulée ;

WHEREAS the Sports and Recreation Department, in collaboration with the Library and Community Events Department, have determined that there is sufficient space and time slots available at Victoria Hall and the WRC to host many of the activities of the *Centre Contactivité inc.*, and that the initial fall 2024 trial season went well;

ATTENDU QU'il est entendu que la subvention communautaire offerte au Centre Contactivité inc. sera réduite par rapport aux années précédentes.

WHEREAS it is understood that the Community Grant offered to the *Centre Contactivité inc.* would be decreased from previous years.

**2024-12-277**

**Il est proposé par la conseillère Gallery, appuyé par le conseiller Shamie**

**2024-12-277**

**It was moved by Councillor Gallery, seconded by Councillor Shamie**

QU'une nouvelle entente soit signée entre la Ville de Westmount et le Centre Contactivité inc. pour l'année 2025.

THAT a new agreement be signed between the City of Westmount and the *Centre Contactivité inc.* for the year 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ****CARRIED UNANIMOUSLY****11. RENOUVELLEMENT D'ENTENTE DE PARTENARIAT - YMCA DE WESTMOUNT****11. PARTNERSHIP AGREEMENT RENEWAL - WESTMOUNT YMCA**

ATTENDU QUE, avant 2024, le YMCA Westmount offrait aux résidents de la ville de Westmount d'utiliser la piscine intérieure pour trois (3) séances déterminées par semaine tout au long de l'année, sans frais, dans le cadre du programme de subventions communautaires ;

WHEREAS, prior to 2024, the Westmount YMCA offered City of Westmount residents the usage of the indoor pool for three (3) determined sessions per week throughout the year, free of charge, as part of the Community Grant Program;

ATTENDU QU'en 2024, la Ville et le YMCA Westmount ont signé un contrat en vertu duquel la Ville paierait pour cinq (5) séances offertes gratuitement aux résidents de Westmount, et que le YMCA ne demanderait pas de subvention communautaire ;

WHEREAS, in 2024, the City and the Westmount YMC signed a contract where the City would pay for five (5) sessions for Westmount residents to use, free of charge, and the YMCA would not apply for a Community Grant;

ATTENDU QUE les deux (2) séances supplémentaires n'ont commencé qu'en avril 2024, car le contrat a été signé après que l'horaire d'hiver du YMCA ait déjà commencé ;

WHEREAS the additional two (2) sessions only started in April 2024, as the contract was signed after the YMCA's winter schedule had already started;

ATTENDU QUE le contrat a été signé pour l'année 2024 seulement, au 47 894 \$, et qu'il devait être revu avant d'être signé pour l'année 2025.

WHEREAS the contract was signed for the year 2024 only at an amount of \$47,894 and was to be reviewed prior to signing for the year 2025.

**2024-12-278**

**Il est proposé par la conseillère Kez, appuyé par la conseiller Gallery**

**2024-12-278**

**It was moved by Councillor Kez, seconded by Councillor Gallery**

QUE, après avoir examiné les statistiques de 2024, il est jugé utile de poursuivre l'entente entre la Ville de Westmount et le YMCA Westmount pour une autre année afin de recueillir des statistiques pour une année complète ;

THAT after reviewing the statistics from 2024, it is considered worth continuing the agreement between the City of Westmount and the Westmount YMCA for another year in order to gather a full year of statistics;

QU'il est recommandé de poursuivre l'entente de partenariat entre la Ville de Westmount et le YMCA Westmount pour 2025.

THAT it is recommended to continue the partnership agreement between the City of Westmount and the Westmount YMCA for 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ****CARRIED UNANIMOUSLY**



**12. RENOUVELLEMENT DE LA COUVERTURE D'ASSURANCE AUTOMOBILE DE LA VILLE (2024-2025)**

ATTENDU QUE conformément à l'article 29.9.1 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c. C-19), la Ville de Westmount est partie à l'Entente du regroupement des Municipalités de l'Île de Montréal relativement à l'achat en commun d'assurances de dommages et de services de consultant et de gestionnaire de risques pour 2024-2028 ;

ATTENDU QU'en vertu de cette entente, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) est mandatée afin de procéder à la demande commune de soumissions et à l'octroi ou au renouvellement des contrats d'assurances dommages, responsabilité et automobile au nom de toutes les parties du regroupement ;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 573.1.2 de la *Loi sur les cités et villes*, un contrat d'assurance adjudgé par soumissions pour une période inférieure à cinq (5) ans peut, à son échéance, être reconduit sans demande de soumissions pour une (1) ou plusieurs périodes qui, ajoutées à celle prévue lors de l'adjudication, n'excèdent pas cinq (5) ans.

**2024-12-279**

**Il est proposé par le conseiller Shamie, appuyé par le conseiller D'Amico**

QUE le montant de 31 821,24 \$, taxe de 9 % incluse, soit versé à Beneva - Assurances générales pour la prime d'assurance automobile de la Ville de Westmount, pour la période du 1er janvier 2024 au 1er janvier 2025 ;

QU'une dépense totale de 31 821,24 \$, taxe de 9% incluse, soit autorisée pour couvrir ce paiement, conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel no 2024-2447 ;

**12. RENEWAL OF AUTOMOBILE INSURANCE COVERAGE OF THE CITY (2024-2025)**

WHEREAS, in accordance with Section 29.9.1 of the *Cities and Towns Act* (CQLR c. C-19), the City of Westmount is a party to the *Entente du regroupement des Municipalités de l'Île de Montréal* regarding the joint purchase of damage insurance and consulting and risk management services for 2024-2028;

WHEREAS under the terms of this agreement, the *Union des municipalités du Québec* (UMQ) is mandated to proceed with the joint solicitation of bids and the awarding or renewal of damage, liability and automobile insurance contracts on behalf of all parties to the grouping;

WHEREAS pursuant to Section 573.1.2 of the *Cities and Towns Act*, an insurance contract awarded by tender for a period of less than five (5) years may, upon expiry, be renewed without a call for tenders for one (1) or more periods that, when added to the period provided for at the time of the award, do not exceed five (5) years.

**2024-12-279**

**It was moved by Councillor Shamie, seconded by Councillor D'Amico**

THAT the amount of \$31,821.24, including the 9% tax, be paid to *Beneva - Assurances générales* for the automobile insurance premium for the period from January 1, 2024, to January 1, 2025;

THAT a total expenditure of \$31,821.24, including the 9% tax, be authorized to cover this payment, in accordance with the financial information described in the decision-making summary No. 2024-2447;



QUE la greffière de la Ville, ou en son absence, la greffière adjointe, soit autorisée à signer tous les documents nécessaires à la mise en application de la présente résolution.

THAT the City Clerk, or in her absence, the Assistant City Clerk, be authorized to sign all documents required to implement this resolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**13. MODALITÉS DE VERSEMENT DE LA CONTRIBUTION GOUVERNEMENTALE DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) POUR LES ANNÉES 2019-2024**

**13. TERMS AND CONDITION FOR THE PAYMENT OF THE GOVERNMENT CONTRIBUTION UNDER THE GAS TAX AND QUÉBEC CONTRIBUTION PROGRAMME (TECQ) FOR THE YEARS 2019 TO 2024**

ATTENDU QUE la Ville a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2024 ;

WHEREAS the City has examined the *Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2024*;

ATTENDU QUE la Ville doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à sa situation pour recevoir la contribution gouvernementale lui ayant été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation à cet effet.

WHEREAS the City must comply with the terms and conditions of this guide that apply in its situation in order to receive the governmental financial assistance which was confirmed in a letter from the *Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation* to that effect.

**2024-12-280**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseillère Aronson**

**2024-12-280**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Aronson**

QUE la Ville de Westmount s'engage à respecter les modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec pour les années 2019 à 2024 qui s'appliquent à sa situation ;

THAT the City of Westmount commit to complying with the terms and conditions of the *Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec pour les années 2019 à 2024* that apply in its case;

QUE la Ville de Westmount s'engage à être seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations,

THAT the City of Westmount commit to being the sole body in charge and to release the governments of Canada and Québec, as well as their ministers, senior officials, employees and agents, of any responsibility relating to claims, requirements, losses, damages, and costs of



exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2024 ;

QUE la Ville de Westmount approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux no 5 jointe au sommaire décisionnel 2024-2438 et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation ;

QUE la Ville de Westmount s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq (5) années du programme ;

QUE la Ville de Westmount s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution ;

QUE la Ville de Westmount atteste par la présente résolution que la programmation de travaux no 5 comporte des coûts réalisés véridiques.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**14. MANDAT POUR SERVICES JURIDIQUES - BÉLANGER SAUVÉ S.E.N.C.R.L.**

**2024-12-281**

**Il est proposé par le conseiller Shamie, appuyé par la conseillère Bostock**

any kind based on an injury inflicted to a person, the death of this person, any damages done to property or the loss of property attributable to a deliberate or careless act ensuing directly or indirectly from the investments made through the financial assistance obtained under the 2019-2024 TECQ program;

THAT the City of Westmount approve the content and authorize the transmission of the schedule of works No. 5 attached to decision-making summary 2024-2438 to the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation* as well as all other documents required by the Ministère, in order to receive the government contribution which was confirmed in a letter of the *Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation*;

THAT the City of Westmount commit to achieving the minimum capital work imposed to it for the entire five (5) years of the program;

THAT the City of Westmount commit to informing the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation* of any modification made to the schedule of works approved under the present resolution;

THAT the City of Westmount hereby certify that, as per this resolution, the schedule of works No. 5 includes the true expenditures incurred.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**14. MANDATE FOR LEGAL SERVICES - BÉLANGER SAUVÉ, L.L.P.**

**2024-12-281**

**It was moved by Councillor Shamie, seconded by Councillor Bostock**



QUE soit octroyé un mandat à Bélanger Sauvé S.E.N.C.R.L. pour des services juridiques dans le dossier portant le numéro de cour 500-22-285867-241 ;

THAT a mandate be granted to Bélanger Sauvé L.L.P. for legal services in the file bearing court number 500-22-285867-241;

QU'une somme de 20 000 \$ soit accordée à cette fin ;

THAT a sum of \$20,000 be granted for this purpose;

QUE la greffière ou la greffière adjointe soit autorisée à signer tout document pour l'exécution du mandat octroyé par la Ville, y compris tout acte à titre de représentante de la Ville dans ledit dossier.

THAT the City Clerk or the Assistant City Clerk be authorized to sign any document for the execution of the mandate granted by the City, including any deed as representative of the City in said file.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**15. MANDAT POUR UNE STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL - RUES PRINCIPALES**

**15. MANDATE FOR COMMERCIAL DEVELOPMENT STRATEGY - RUES PRINCIPALES**

ATTENDU QUE la Ville de Westmount souhaite octroyer un contrat de services professionnels pour réaliser une étude relative à la stratégie de développement commercial ;

WHEREAS the City of Westmount wishes to award a contract for professional services to conduct a study on a commercial development strategy;

ATTENDU QUE le Service des finances confirme qu'en vertu de l'article 573.3 (2.4) de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c.C-19), il est possible d'octroyer ce contrat de gré à gré à Rues Principales.

WHEREAS the Finance Department confirms that, in accordance with Section 573.3 (2.4) of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), it is possible to award this contract by mutual agreement with *Rues Principales*.

**2024-12-282**

**2024-12-282**

**Il est proposé par le conseiller Aronson, appuyé par la conseillère Gallery**

**It was moved by Councillor Aronson, seconded by Councillor Gallery**

QUE Rues Principales, personne morale sans but lucratif, numéro d'entreprise du Québec 1146529616, se voit accorder le contrat pour l'élaboration d'une stratégie de développement commercial pour la Ville de Westmount, au prix de sa soumission, soit pour une somme de 60 960 \$ plus taxes.

THAT *Rues Principales*, a non-profit legal entity, Quebec Business Number 1146529616, be awarded the contract for the development of a commercial development strategy for the City of Westmount, in the amount of \$60,960 plus taxes, as tendered.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**16. SERVICES PROFESSIONNELS - GRILLE DE PONDÉRATION ET D'ÉVALUATION (1 ENVELOPPE)**

**16. PROFESSIONAL SERVICES - BID WEIGHTING AND EVALUATION GRID (1 ENVELOPE)**



ATTENDU QU'en vertu de l'article 573.1.0.1 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), un système de pondération et d'évaluation des offres incluant le prix (processus en une (1) étape avec une (1) seule enveloppe) peut être utilisé pour octroyer un contrat de services professionnels évalué à plus de 133 800,00 \$, taxes incluses (processus d'appel d'offres public) ;

ATTENDU QUE le Service d'ingénierie demande que le processus proposé en une (1) étape de pondération et d'évaluation des soumissions avec prix (processus avec une (1) enveloppe) soit accepté pour les appels d'offres de services professionnels portant sur des services d'architecture et/ou des services d'ingénierie et/ou des services d'architecture de paysage ou pour des mandats combinant ces services ;

ATTENDU QUE l'approbation de ce système de pondération et d'évaluation des soumissions en une (1) étape compléterait l'approbation du système de pondération et d'évaluation des soumissions dans le cadre du processus en deux (2) étapes (système à deux (2) enveloppes) qui serait approuvé dans le cadre du dossier de décision 2024-2434 ;

ATTENDU QUE le processus en une (1) étape de pondération et d'évaluation des soumissions avec un prix (une (1) enveloppe) permet d'évaluer les offres sur la base de différents critères en plus du prix ;

ATTENDU QUE le processus en une (1) étape de pondération et d'évaluation des soumissions avec prix donne à l'administration la flexibilité de choisir entre les deux systèmes selon la nature de l'appel d'offres de services professionnels et les besoins de chaque mandat ou projet.

#### **2024-12-283**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseiller Shamie**

QUE le Conseil approuve le système de pondération et d'évaluation des soumissions

WHEREAS per Section 573.1.0.1 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), a system of bid weighting and evaluating including a price (one (1) step process with one (1) envelope only) can be used to award a professional services contract evaluated at more than \$ 133,800.00, taxes included (public tendering process);

WHEREAS the Engineering Department requests that the proposed one (1) step process of bid weighting and evaluation with price (one (1) envelope process) be accepted for professional services tenders pertaining to architectural services and/or engineering services and/or landscape architecture services or for mandates combining these services;

WHEREAS the approval of this one (1) step bid weighting and evaluation system would complement the approval of the system of bid weighting and evaluation within the two (2) step process (two (2) envelope system) that would be approved under decision file 2024-2434;

WHEREAS the one (1) step process of bid weighting and evaluation with a price (one (1) envelope) allows for the evaluation of bids based on different criteria in addition to the price;

WHEREAS the one (1) step process of bid weighting and evaluation with a price allows the administration the flexibility to select between the two systems depending on the nature of the call for professional services and the needs of each mandate or project.

#### **2024-12-283**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Shamie**

THAT Council approve the system of bid weighting and evaluating including a price (



incluant le prix (processus en une (1) étape avec une seule enveloppe) pour les mandats de services professionnels évalués à plus de 133 800,00 \$, taxes incluses, à moins d'avis contraire ;

one (1) step process with one envelope only for professional services mandates evaluated at more than \$133,800, taxes included, unless otherwise specified;

QUE cette grille d'évaluation soit valide pour 2025.

THAT this evaluation grid be valid for 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**17. SERVICES PROFESSIONNELS - GRILLE DE PONDÉRATION ET D'ÉVALUATION (2 ENVELOPPES)**

**17. PROFESSIONAL SERVICES - BID WEIGHTING AND EVALUATION GRID (2 ENVELOPES)**

ATTENDU QU'en vertu des articles 573.1.0.1.1 et 573.1.0.1.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), un système de pondération et d'évaluation des offres doit être utilisé pour l'octroi d'un contrat de services professionnels évalué à plus de 133 800 \$, taxes incluses ;

WHEREAS as per Sections 573.1.0.1.1 and 573.1.0.1.2 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), a system of bid weighting and evaluating must be used in order to award a professional services contract evaluated at more than \$133,800.00, taxes included;

ATTENDU QUE le Service d'ingénierie demande que le système de pondération et d'évaluation des offres proposé soit accepté pour tous les appels d'offres de services professionnels et les invitations formelles à soumissionner par le biais d'un processus d'enveloppes à deux (2) systèmes, à moins d'avis contraire ;

WHEREAS the Engineering Department requests that the proposed system of bid weighting and evaluation be accepted for all professional services tenders and formal invitations to quote through a two (2) system envelope process, unless otherwise specified;

ATTENDU QUE l'approbation de ce système de pondération et d'évaluation des soumissions en deux (2) étapes (système à deux (2) enveloppes) viendrait compléter l'approbation du système de pondération et d'évaluation des soumissions en une (1) étape (système à une (1) enveloppe) qui serait approuvé dans le cadre du dossier de décision 2024-2427 ;

WHEREAS the approval of these two (2) steps process (two (2) envelope system) of bid weighting and evaluation system would complement the approval of the system of bid weighting and evaluation within the one (1) step process (one (1) envelope system) that would be approved under decision file 2024-2427;

ATTENDU QUE cela donne à l'administration la flexibilité de choisir entre les deux (2) systèmes, un système à une (1) enveloppe ou un système à deux (2) enveloppes, selon la nature de l'appel d'offres de services professionnels et les besoins de chaque mandat ou projet.

WHEREAS it allows the administration the flexibility to select between the two (2) systems, a one (1) envelope system or a two (2) envelope system, depending on the nature of the call for professional services and the needs of each mandate or project.

**2024-12-284**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseiller Shamie**

QUE le Conseil approuve la grille d'évaluation proposée pour les appels d'offres de services professionnels concernant les appels d'offres de services professionnels et les invitations à soumissionner évalués à plus de 133 800,00 \$, taxes incluses, à moins d'indication contraire ;

QUE ce système de pondération et d'évaluation des soumissions peut encore être utilisé pour les appels d'offres de services professionnels de plus de 25 000 \$ dans le cadre d'un processus formel d'invitation à soumissionner, à moins d'indication contraire ;

QUE cette grille d'évaluation soit valide pour 2025.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2024-12-284**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Shamie**

THAT Council approves the evaluation grid proposed for professional services tenders pertaining to professional services tenders and invitations to quote evaluated at more than \$133,800.00, taxes included, unless otherwise specified;

THAT this system of bid weighting and evaluating can still be used for professional services tenders over \$25,000.00 through a formal invitation to bid process, unless otherwise specified;

THAT this evaluation grid be valid for 2025.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**18. APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - LOCATION DE CAMIONS DE 12 ROUES AVEC OPÉRATEURS POUR LE CHARGEMENT DE LA NEIGE POUR LA SAISON HIVERNALE 2024-2025**

ATTENDU QUE le 13 novembre 2024, une ouverture publique des soumissions a eu lieu pour la location de camions de 12 roues avec opérateurs pour le chargement de neige pour la saison hivernale 2024-2025 (appel d'offres sur invitation n° INV-2024-024) et qu'un procès-verbal préparé par le bureau du greffe de la Ville est déposé lors de cette séance ;

ATTENDU QU'après analyse des soumissions ouvertes, Rawal Transport inc. est le plus bas soumissionnaire conforme tel qu'il appert du rapport préparé par la Division de

**18. CALL FOR TENDERS BY INVITATION - RENTAL OF 12-WHEEL TRUCKS WITH OPERATORS TO LOAD SNOW FOR THE 2024-2025 WINTER SEASON (INV-2024-024)**

WHEREAS, on November 13, 2024, a public tender opening was held for the rental of 12-wheel trucks with operators to load snow for the 2024-2025 winter season (Tender by invitation No. INV-2024-024), and minutes prepared by the City Clerk's Office are submitted at this meeting;

WHEREAS, following the analysis of the opened tenders, *Rawal Transport inc.* is the lowest conforming bidder as it appears from the



l'approvisionnement, lequel est déposé lors de cette séance.

report prepared by the Purchasing Division, which is submitted at this meeting.

**2024-12-285**

**Il est proposé par la conseillère Bostock, appuyé par la conseillère Gallery**

**2024-12-285**

**It was moved by Councillor Bostock, seconded by Councillor Gallery**

D'autoriser une dépense de 24 444,00 \$, incluant le crédit de taxe, pour l'année 2024, et une dépense de 85 556,00 \$, incluant le crédit de taxe, pour l'année 2025, pour la location de camions de 12 roues avec opérateurs pour le chargement de la neige pour la saison hivernale 2024-2025 (appel d'offres sur invitation no INV-2024-024) ;

To authorize an expenditure in the amount of \$24,444.00, including tax credits, for the year 2024, and an expenditure in the amount of \$85,556.00, including tax credits, for the year 2025, for the rental of 12-wheel trucks with operators to load snow for the 2024-2025 winter season (Tender by invitation No. INV-2024-024);

D'accorder à Rawal Transport inc. le contrat à cette fin, au prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 28 104,49 \$, taxes incluses, pour l'année 2024, et une somme maximale de 98 368,01 \$, taxes incluses, pour l'année 2025, le tout conformément aux documents contractuels de l'appel d'offres sur invitation INV-2024-024 ;

To award to *Rawal Transport inc.* the contract for this purpose at its bid price, for a maximum amount of \$28,104.49, including taxes, for the year 2024, and a maximum amount of \$98,368.01, including taxes, for the year 2025, the whole in conformity with the contractual documents of the call for tenders by invitation INV-2024-024;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel no 2024-2441.

To allocate this expenditure in accordance with the financial information included in the decision-making file No. 2024-2441.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**19. RENOUELEMENT D'UN CONTRAT - DISPOSITION DES RÉSIDUS DE BALAIS DE RUE POUR LA VILLE DE WESTMOUNT (PUB-2023-052)**

**19. CONTRACT RENEWAL - DISPOSAL OF STREET SWEEPERS DEBRIS FOR THE CITY OF WESTMOUNT (PUB-2023-052)**

ATTENDU QUE suite à l'appel d'offres public PUB-2023-052, le Conseil a octroyé à Recyclage Notre-Dame inc. le contrat pour la disposition des résidus de balais de rue (résolution no 2023-12-345) ;

WHEREAS following the call for public tenders PUB-2023-052, Council awarded the contract to *Recyclage Notre-Dame inc.* for the disposal of street sweepers debris (Resolution No. 2023-12-345);

ATTENDU QUE le contrat prévoit la possibilité de le renouveler à une (1) reprise à la discrétion de la Ville, pour une période de douze (12) mois ;

WHEREAS the contract includes the option to renew it once (1), at the discretion of the City for a period of twelve (12) months.



ATTENDU QUE le directeur des Travaux publics recommande de renouveler le contrat pour la période de janvier 2025 jusqu'à décembre 2025.

**2024-12-286**

**Il est proposé par la conseillère Bostock, appuyé par le conseiller Shamie**

D'autoriser le renouvellement du contrat octroyé à Recyclage Notre-Dame inc. pour la disposition des résidus de balais de rue, dans le cadre de l'appel d'offres PUB-2023-052 (résolution no 2023-12-345), pour la période du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2025 pour une somme maximale de 68 410,13 \$, taxes incluses ;

D'autoriser une dépense de 62 467,56 \$, incluant le crédit de taxe, pour les fins de ce contrat, le tout conformément aux documents contractuels de l'appel d'offres public PUB-2023-052 ;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel no 2024-2417.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**20. RENOUELEMENT D'UN CONTRAT - SERVICES MÉNAGERS - DIVERS ÉDIFICES MUNICIPAUX (PUB-2021-038)**

ATTENDU QUE suite à l'appel d'offres public PUB-2021-038, le Conseil a octroyé à Axia Services le contrat pour les services ménagers dans divers édifices (résolution no 2021-08-186) ;

ATTENDU QUE le contrat prévoit la possibilité de le renouveler à deux (2) reprises à la discrétion de la Ville, pour une période de quarante (40) mois ;

ATTENDU QUE le directeur des Travaux publics recommande de renouveler le contrat

WHEREAS the Director of Public Works recommends renewing the contract for the period from January 1, 2025, to December 31, 2025.

**2024-12-286**

**It was moved by Councillor Bostock, seconded by Councillor Shamie**

To authorize the renewal of the contract awarded to *Recyclage Notre-Dame inc.*, for the disposal of street sweepers debris, as part of the call for public tenders PUB-2023-052 (Resolution No. 2023-12-345), for the period from January 1, 2025, to December 31, 2025, for a maximum amount of \$68,410.13, including taxes;

To authorize an expenditure of \$62,467.56, including tax credits, for the purpose of this contract, the whole in conformity with the contractual documents of the call for tenders PUB-2023-052;

To allocate this expenditure in accordance with the financial information included in the decision-making file No. 2024-2417.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**20. RENEWAL OF A CONTRACT - JANITORIAL SERVICES - VARIOUS MUNICIPAL BUILDINGS (PUB-2021-038)**

WHEREAS, following the call for public tenders PUB-2021-038, Council awarded the contract to Axia Services for the janitorial services of various municipal buildings (Resolution No. 2021-08-186);

WHEREAS the contract includes the option to renew it twice (2), at the discretion of the City, for a period of forty (40) months;

WHEREAS the Director of Public Works recommends renewing the contract for the



pour la période du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2025.

period from January 1, 2025, to December 31, 2025.

**2024-12-287**

**Il est proposé par le conseiller Shamie, appuyé par le conseiller D'Amico**

**2024-12-287**

**It was moved by Councillor Shamie, seconded by Councillor D'Amico**

D'autoriser le renouvellement du contrat octroyé à Axia Services pour les services ménagers dans divers édifices municipaux, dans le cadre de l'appel d'offres PUB-2021-038 (résolution no 2021-08-186), pour la période du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2025, pour une somme maximale de 892 008,11 \$, taxes incluses ;

To authorize the renewal of the contract awarded to Axia Services Inc., for the janitorial services of various municipal buildings, as part of the call for public tenders PUB-2021-038 (Resolution No. 2021-08-186), for the period from January 1, 2025, to December 31, 2025, for a maximum amount of \$892,008.11, including taxes;

D'autoriser une dépense de 814 522,30 \$, incluant le crédit de taxe, pour les fins de ce contrat, le tout conformément aux documents contractuels de l'appel d'offres public PUB-2021-038 ;

To authorize an expenditure of \$814,522.30, including tax credits, for the purpose of this contract, the whole in conformity with the contractual documents of the call for tenders PUB-2021-038;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel no 2024-2422.

To allocate this expenditure in accordance with the financial information included in the decision-making file No. 2024-2422.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**21. RENOUELEMENT D'UN CONTRAT - RÉPARATIONS D'URGENCE - ENTRETIEN DU RÉSEAU D'ÉGOUT ET D'AQUEDUC (PUB-2021-044)**

**21. RENEWAL OF A CONTRACT - EMERGENCY REPAIR - MAINTENANCE OF THE SEWER AND WATER NETWORK (PUB-2021-044)**

ATTENDU QUE suite à l'appel d'offres public PUB-2021-044, le Conseil a octroyé à Construction Morival Itée le contrat pour les réparations d'urgence pour l'entretien du réseau d'égout et d'aqueduc (résolution no 2021-10-233) ;

WHEREAS, following the call for public tenders PUB-2021-044, Council awarded the contract to Construction Morival Itée for emergency repairs for the maintenance of the sewer and water network (Resolution No. 2021-10-233);

ATTENDU QUE le contrat prévoit la possibilité de le renouveler à deux (2) reprises à la discrétion de la Ville, pour une période de douze (12) mois ;

WHEREAS the contract includes the option to renew it twice (2), at the discretion of the City, for a period of twelve (12) months;

ATTENDU QUE le directeur des Travaux publics recommande de renouveler le contrat

WHEREAS the Director of Public Works recommends renewing the contract for the period from January 1, 2025, to December 31, 2025.



pour la période du 1er janvier 2025 jusqu'au 31 décembre 2025.

**2024-12-288**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par le conseiller Shamie**

D'autoriser le renouvellement du contrat octroyé à Construction Morival Itée pour les réparations d'urgence pour l'entretien du réseau d'égout et d'aqueduc, dans le cadre de l'appel d'offres PUB-2021-044 (résolution n° 2021-10-233), pour la période du 1er janvier 2025 au 31 décembre 2025 pour une somme maximale de 1 522 427,09 \$, taxes incluses ;

D'autoriser une dépense de 1 390 013,34 \$, incluant le crédit de taxe, pour les fins de ce contrat, le tout conformément aux documents contractuels de l'appel d'offres public PUB-2021-044 ;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel no 2024-2414.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**22. MODIFICATION D'UN CONTRAT - ACQUISITION DE CÂBLES DE MOYENNE ET BASSE TENSION POUR HYDRO WESTMOUNT (PUB-2024-012)**

ATTENDU QUE le 6 mai 2024, le Conseil a accordé un contrat à Lumen, division de Sonepar Canada inc. pour l'acquisition de câbles de moyenne et de basse tension pour Hydro Westmount, pour une somme maximale de 937 506,15 \$, taxes incluses (résolution no 2024-05-123) ;

ATTENDU QUE le coût total estimé pour ledit contrat est de 55 992,83 \$, taxes incluses.

**2024-12-289**

**Il est proposé par le conseiller Shamie, appuyé par la conseillère Gallery**

**2024-12-288**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Shamie**

To authorize the renewal of the contract awarded to *Construction Morival Itée*, for the emergency repair for the maintenance of the sewer and the water network, as part of the call for public tenders PUB-2021-044 (Resolution No. 2021-10-233), for the period from January 1, 2025, to December 31, 2025, for a maximum amount of \$1,522,427.09, including taxes;

To authorize an expenditure of \$1,390,013.34, including tax credits, for the purpose of this contract, the whole in conformity with the contractual documents of the call for tenders PUB-2021-044;

To allocate this expenditure in accordance with the financial information included in the decision-making file No. 2024-2414.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**22. MODIFICATION TO A CONTRACT - PURCHASE OF MEDIUM AND LOW VOLTAGE CABLES FOR HYDRO WESTMOUNT (PUB-2024-012)**

WHEREAS on May 6, 2024, Council awarded a contract to *Lumen, division de Sonepar Canada inc.* for the purchase of medium and low voltage cables for Hydro Westmount, for a maximum amount of \$937,506.15, including taxes (Resolution No. 2024-05-123);

WHEREAS the estimated total cost for said contract is \$55,992.83, including taxes.

**2024-12-289**

**It was moved by Councillor Shamie, seconded by Councillor Gallery**



QUE le contrat accordé à Lumen, division de Sonepar Canada inc. pour l'acquisition de câbles de moyenne et de basse tension pour Hydro Westmount (résolution no 2024-05-123) soit modifié et augmenté à une somme maximale de 993 498,98 \$, taxes incluses ;

QU'une dépense additionnelle de 55 992,83 \$, taxes incluses, soit autorisée pour ledit contrat ;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites aux sommaires décisionnels nos 2024-2276 et 2024-2442.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**23. AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1612-2024-2 MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1612 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2025**

**2024-12-290**

Il est proposé par le conseiller D'Amico, appuyé par la

**AVIS DE MOTION**

Le conseiller D'Amico donne avis de motion de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure du Conseil le règlement no 1612-2024-2 intitulé *Règlement modifiant de nouveau le Règlement 1612 visant à établir les tarifs pour l'exercice financier 2025*.

Le conseiller D'Amico dépose le projet dudit règlement.

**OBJET**

L'objet de ce règlement est de mettre à jour les tarifs pour l'année à venir.

Une copie de ce projet de règlement est disponible pour consultation.

THAT the contract awarded to *Lumen, division de Sonepar Canada inc.* for the purchase of medium and low voltage cables for Hydro Westmount (Resolution No. 2024-05-123) be modified and increased to a maximum amount of \$993,498.98, including taxes;

THAT an additional expenditure be authorized in the amount of \$55,992.83, including taxes, for said contract;

To allocate this expenditure in accordance with the financial information included in the decision-making files Nos. 2024-2276 and 2024-2442.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**23. NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1612-2024-2 FURTHER AMENDING BY-LAW 1612 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2025 FISCAL YEAR**

**2024-12-290**

It was moved by Councillor D'Amico, seconded by

**NOTICE OF MOTION**

Councillor D'Amico to give notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of Council, By-law No. 1612-2024-1 entitled By-law further amending By-law 1612 to establish tariffs for the 2025 fiscal year.

Councillor D'Amico files the draft of said by-law.

**OBJECT**

The object of this by-law is to update the rates for the coming year.

A copy of the draft by-law is available for public consultation.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ****CARRIED UNANIMOUSLY****24. DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME****24. TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES**

ATTENDU QUE le Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU) a tenu une assemblée régulière les 29 et 31 octobre 2024, ainsi qu'une assemblée spéciale portant sur une demande de dérogation mineure le 29 octobre 2024 et que les procès-verbaux de ces assemblées sont déposés lors de cette séance du Conseil ;

WHEREAS the Planning Advisory Committee (PAC) held regular meetings on October 29 and 31, 2024, as well as a special meeting dealing with a request for a minor exemption on October 29, 2024, and that the minutes of these meetings are tabled at this sitting of Council;

ATTENDU QUE le rôle principal du CCU est d'analyser et d'émettre un avis sur toute demande qui doit lui être obligatoirement soumise en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (ex. PIIA, dérogation mineure, PPCMOI, usages conditionnels, etc.) et sur toute autre demande en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire qui lui est soumise par le Conseil.

WHEREAS the main role of the PAC is to analyse and give an opinion on any request that must be submitted to it in accordance with the *Land Use Planning and Development Act* (e.g., SPAIP, minor exemption, PPCMOI, conditional uses, etc.) and on any other request related to land use planning and development that is submitted to it by Council.

**2024-12-291**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par la conseillère Gallery**

**2024-12-291**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Gallery**

QUE le Conseil prenne acte et accepte le dépôt des procès-verbaux du Comité Consultatif d'Urbanisme pour les assemblées suivantes :

THAT the Council take note of and accept the tabling of the minutes of the Planning Advisory Committee for the following meetings:

- Assemblée régulière - PIIA tenue les 29 et 31 octobre 2024 ;
- Assemblée spéciale portant sur une demande de dérogation mineure tenue le 29 octobre 2024.

- Regular meeting - PIIA held on October 29 and 31, 2024;
- Special meeting pertaining to a request for a minor exemption held on October 29, 2024.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ****CARRIED UNANIMOUSLY****25. APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.)****25. APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)**

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du Comité Consultatif

WHEREAS the minutes of the regular meeting of the Planning Advisory Committee (PAC) held



d'Urbanisme (CCU) tenue les 29 et 31 octobre 2024 a été déposé lors de la présente séance ;

on October 29 and 31, 2024, were tabled at this sitting;

ATTENDU QUE des demandes ont été présentées par les requérants en vertu du Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

WHEREAS applications have been submitted by the applicants under *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*;

ATTENDU QUE le CCU a émis des recommandations concernant ces demandes, telles qu'énoncées au procès-verbal de ladite assemblée.

WHEREAS the PAC has issued recommendations regarding these applications, as stated in the minutes of said meeting.

**2024-12-292**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par la conseiller Gallery**

**2024-12-292**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Gallery**

QUE le Conseil donne suite aux recommandations du comité consultatif d'urbanisme (CCU), telles qu'énoncées au procès-verbal de son assemblée régulière tenue les 29 et 31 octobre 2024, et approuve, à l'égard de chacune d'elles, les plans et les conditions de délivrance de permis attachés aux points figurant à la liste ci-dessous, tels qu'évalués conformément au Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale :

THAT Council act on the recommendations of the Planning Advisory Committee (PAC) as set out in the minutes of its regular meeting held on October 29 and 31, 2024, and approve, with respect to each of them, the plans and permit conditions attached to the items listed below, as assessed in accordance with *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*:

CCU 29-31 OCTOBRE 2024 – RECOMMANDATIONS FAVORABLES OCTOBER 29-31, 2024 PAC – FAVORABLE RECOMMENDATIONS				
Numéro d'item d'ordre du jour / Agenda Item Number	Numéro de demande / Application Number	Emplacement/ Location		Type de demande de permis / Type of Permit Application
		Numéro civique / Civic Number	Voie publique / Public Way	
CCU 24-10.01	2022-01079	473	ROSLYN	Nouvelle construction bâtiment   New building construction
CCU 24-10.06	2024-00731	116	ABBOTT	Rénovations extérieures   Exterior renovations
CCU 24-10.07	2024-00801	32	THORNHILL	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.08	2024-00823	64	FORDEN CRESCENT	Rénovations extérieures   Exterior renovations
CCU 24-10.09	2024-00877	4	WILLOW	Rénovations extérieures   Exterior renovations



CCU 24-10.11	2024-00955	23	WINCHESTER	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.12	2024-00968	501	CLAREMONT	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.13	2024-01009	33	BURTON	Rénovations extérieures   Exterior renovations
CCU 24-10.14	2024-01026	661	BELMONT	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.16	2024-01041	495	GROSVENOR	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.17	2024-01046	378	VICTORIA	Enseigne   Signage
CCU 24-10.18	2024-01047	380	VICTORIA	Enseigne   Signage
CCU 24-10.20	2024-01054	604	CLARKE	Aménagement paysager   Landscaping
CCU 24-10.21	2024-01055	609	VICTORIA	Rénovations extérieures   Exterior renovations
CCU 24-10.22	2024-01060	357	VICTORIA	Rénovations extérieures   Exterior renovations
CCU 24-10.25	2024-01074	42	CHURCH HILL	Toiture   Roof
CCU 24-10.26	2024-01087	667	BELMONT	Rénovations extérieures   Exterior renovations
CCU 24-10.30	2024-01103	481	ROSLYN	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.31	2024-01109	339	GROSVENOR	Fenêtres et portes   Windows and doors
CCU 24-10.33	2024-01147	4458-4466	SAINTE-CATHERINE	Enseigne   Signage
CCU 24-10.34	2024-01151	446	PRINCE-ALBERT	Rénovations extérieures   Exterior renovations

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

**26. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 21 CHEMIN EDGEHILL**

**26. MINOR EXEMPTION APPLICATION - 21 EDGEHILL ROAD**

ATTENDU QUE le *Règlement 1576 sur les dérogations mineures* de la Ville de Westmount a été adopté le 20 septembre 2021 ;

WHEREAS the City of Westmount's *By-law 1576 on minor exemptions* was adopted on September 20, 2021;

ATTENDU QU'une demande de dérogation mineure doit respecter les objectifs du Plan d'urbanisme ;

WHEREAS a minor exemption application must comply with the objectives of the Planning Programme;

ATTENDU QU'une dérogation doit être considérée comme étant mineure, notamment

WHEREAS the exemption shall be considered minor, namely in quantitative terms, in terms of



sur le plan quantitatif, sur le plan des impacts environnementaux et sur le plan architectural ;

ATTENDU QUE l'application des dispositions réglementaires visées par la demande doit avoir pour effet de causer un préjudice sérieux à la personne qui demande la dérogation mineure ;

ATTENDU QU'une dérogation ne doit pas porter atteinte à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins ;

ATTENDU QU'une dérogation ne doit pas avoir pour effet d'aggraver les risques en matière de sécurité ou de santé publique ou de porter atteinte à la qualité de l'environnement ou au bien-être général ;

ATTENDU QUE cette demande de dérogation mineure vise à permettre l'agrandissement du garage existant dans l'alignement avant du bâtiment établi à 7,62 mètres (25 pieds) conformément à la section 5.2 du *Règlement concernant le zonage 1303*, ce qui déroge à la sous-section 5.2.3 du *Règlement concernant le zonage 1303* qui stipule qu'aucun bâtiment ou partie de bâtiment (...) ne peut empiéter dans l'espace compris entre une rue et l'alignement du bâtiment ;

ATTENDU QUE cette demande de dérogation mineure est nécessaire pour permettre la réalisation du projet d'agrandissement du garage en raison de l'absence de solutions alternatives réalistes et conformes au *Règlement concernant le zonage 1303*, tel que démontré par le requérant.

**2024-12-293**

**Il est proposé par la conseillère Gallery, appuyé par le conseiller Peart**

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution ;

QUE le Conseil approuve la demande de dérogation mineure visant à permettre l'agrandissement du garage dans l'alignement de construction avant établi à 7,62 mètres (25

environmental impact, and in architectural terms;

WHEREAS the application of the regulatory provisions targeted by the application shall cause serious harm to the person requesting the minor exemption;

WHEREAS the exemption shall not hinder the owners of neighbouring properties in the enjoyment of their right of ownership;

WHEREAS the exemption shall not exacerbate safety or public health risks or affect the quality of the environment or general well-being;

WHEREAS the purpose of this application for a minor exemption is to allow the expansion of the existing garage into the front building alignment established at 7.62 metres (25 feet) in accordance with Section 5.2 of *Zoning By-law 1303*, which derogates from Subsection 5.2.3 of *Zoning By-law 1303*, which stipulates that no building or part of a building (...) may encroach into the space between a street and the building alignment;

WHEREAS this application for a minor exemption is necessary to allow the realization of the garage expansion project due to the absence of realistic alternative solutions in compliance with *Zoning By-law 1303* as demonstrated by the applicant.

**2024-12-293**

**It was moved by Councillor Gallery, seconded by Councillor Peart**

THAT the preamble be an integral part of this resolution;

THAT Council approve the minor exemption application so as to allow the extension of the garage into the front building alignment established at 7.62 metres (25 feet) pursuant to



pieds) en vertu de la section 5.2 du *Règlement 1303 concernant le zonage*, ce qui déroge à la sous-section 5.2.3 du *Règlement 1303 concernant le zonage* qui stipule qu'aucun bâtiment ou partie de bâtiment (..) ne peut empiéter dans l'espace entre une rue et l'alignement de construction.

Section 5.2 of *Zoning By-law 1303*, which derogates from Subsection 5.2.3 of *Zoning By-law 1303*, which stipulates that no building or part of a building (...) may encroach into the space between a street and the building alignment.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**27. APPROBATION D'UN PLAN D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE POUR UNE DÉROGATION MINEURE (P.I.I.A) - 21, CHEMIN EDGEHILL**

**27. APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) FOR A MINOR DEROGATION - 21 EDGEHILL ROAD**

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée spéciale du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU) tenue le 29 octobre 2024 a été déposé lors de la présente séance ;

WHEREAS the minutes of the special meeting of the Planning Advisory Committee (PAC) held on October 29, 2024, were tabled at this sitting;

ATTENDU QUE des demandes ont été présentées par le requérant en vertu du *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* ;

WHEREAS applications have been submitted by the applicant under *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*;

ATTENDU QUE le CCU a émis des recommandations concernant la demande, telles qu'énoncées au procès-verbal de ladite assemblée.

WHEREAS the PAC has issued a recommendation regarding this application, as stated in the minutes of said meeting.

**2024-12-294**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé par la conseillère Gallery**

**2024-12-294**

**It was moved by Councillor Peart, seconded by Councillor Gallery**

QUE le Conseil donne suite à l'avis du Comité Consultatif d'Urbanisme, tel qu'énoncé au procès-verbal de son assemblée spéciale tenue le 29 octobre 2024 concernant une demande de dérogation mineure, et qu'il approuve les plans et les conditions de délivrance de permis attachés à l'item de l'ordre du jour figurant à la liste ci-dessous, tel qu'évalué conformément au *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* :

THAT Council act on the recommendations of the Planning Advisory Committee (PAC) as set out in the minutes of its special meeting held on October 29, 2024, and approve the plans and permit conditions attached to the items listed below, as assessed in accordance with *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*:



CCU DM 24-10.29-01 - 2023-00830 - PIIA  
2024-03163 - 21 Edgehill - Agrandissement de  
plus de 40 mètres carrés.

CCU DM 24-10.29-01 - 2023-00830 - PIIA  
2024-03163 - 21 Edgehill - Extension of more  
than 40 square metres.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**28. REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION  
ET D'INTÉGRATION  
ARCHITECTURALE (P.I.I.A)**

**28. DENIAL OF SITE PLANNING AND  
ARCHITECTURAL INTEGRATION  
PROGRAMME (S.P.A.I.P) - 3157  
SAINTE-ANTOINE**

ATTENDU QUE le procès-verbal de  
l'assemblée régulière du Comité Consultatif  
d'Urbanisme (CCU) tenue les 29 et 31 octobre  
2024 a été déposé lors de cette séance ;

WHEREAS the minutes of the regular meeting  
of the Planning Advisory Committee (PAC) held  
on October 29 and 31, 2024, were tabled at this  
sitting;

ATTENDU QUE le rôle principal du CCU est  
d'analyser et d'émettre des recommandations  
sur toute demande qui doit lui être  
obligatoirement soumise en vertu de la *Loi sur  
l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-  
19.1) et sur toute autre demande en matière  
d'urbanisme et d'aménagement du territoire qui  
lui est soumise par le Conseil ;

WHEREAS the main role of the PAC is to  
analyze and give recommendations on any  
request that must be submitted to it in  
accordance with the *Act respecting land use  
planning and development* (CQLR, c. A-19.1)  
and on any other application in matters of land  
use planning and development that is submitted  
to it by Council;

ATTENDU QU'une demande a été présentée  
par le requérant en vertu du *Règlement 1305  
sur les plans d'implantation et d'intégration  
architecturale* ;

WHEREAS an application has been submitted  
by the applicant under *By-law 1305 on Site  
Planning and Architectural Integration  
Programmes*;

ATTENDU QUE ladite demande ne répond pas  
aux objectifs et critères du Règlement 1305 ;

WHEREAS said application does not meet the  
objectives and criteria of By-law 1305;

ATTENDU QUE le CCU a émis une  
recommandation défavorable concernant ladite  
demande, tel qu'énoncé au procès-verbal de  
l'assemblée régulière tenue les 29 et 31 octobre  
2024 ;

WHEREAS the PAC has issued an  
unfavourable recommendation regarding said  
application, as stated in the minutes of the  
regular meeting of October 29 and 31, 2024;

ATTENDU QU'en vertu du *Règlement 1305 sur  
les plans d'implantation et d'intégration  
architecturale*, le Conseil doit se prononcer par  
résolution sur les recommandations du comité.

WHEREAS according to *By-law 1305 on Site  
Planning and Architectural Integration  
Programmes*, Council must decide on the  
recommendations of the Committee by way of  
resolution.

**2024-12-295**

**Il est proposé par le conseiller Peart, appuyé  
par la conseillère Gallery**

**2024-12-295**

**It was moved by Councillor Peart, seconded  
by Councillor Gallery**



QUE le Conseil donne suite à l'avis défavorable du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU), tel qu'énoncé au procès-verbal de son assemblée régulière tenue les 29 et 31 octobre 2024, sous l'item CCU 24-10.10 de l'ordre du jour de ladite assemblée, et refuse les conditions de plans d'implantation et d'intégration architecturale pour l'émission d'un permis, selon les plans et documents soumis dans le cadre de la demande de permis 2024-00947- PIIA 2024-03245 pour le remplacement de fenêtres en façades arrière et avant ;

QUE ces plans et documents soient joints à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**29. AFFAIRES NOUVELLES**

**29.1. APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC PUB-2024-048**

ATTENDU QUE le 4 novembre 2024, une ouverture publique des soumissions a eu lieu pour un contrat de réfection des ruelles dans la Ville de Westmount (appel d'offres no PUB-2024-048) et qu'un procès-verbal préparé par le bureau du greffe de la Ville est déposé lors de cette séance ;

ATTENDU QUE l'entrepreneur retenu pour le contrat n'est pas en mesure de respecter les normes convenues dans l'appel d'offres PUB-2024-048.

**2024-12-296**

**Il est proposé par la conseillère Bostock, appuyé par le conseiller Peart**

QUE l'appel d'offres portant le numéro PUB-2024-048, pour le contrat pour la réfection des ruelles dans la Ville de Westmount, soit rejeté sur la base que :

THAT Council follow the unfavourable opinion of the Planning Advisory Committee (PAC), as stated in the minutes of its regular meeting held on October 29 and 31, 2024, under item PAC 24-10.10 of the agenda of said meeting, and refuse the conditions of the site planning and architectural integration programme for the issuance of a permit, according to the plans and documents submitted with the permit request 2024-00947- SPAIP 2024-03245 for the replacement of windows on the front and rear facades;

THAT said plans and documents be attached to this resolution to form an integral part hereof.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**29. NEW BUSINESS**

**29.1. CALL FOR PUBLIC TENDERS - CANCELLATION OF THE CALL FOR PUBLIC TENDERS PUB-2024-048**

WHEREAS on November 4, 2024, a public tender opening was held for a contract to repair alleyways in the City of Westmount (Tender No. PUB-2024-048), and minutes prepared by the City Clerk's Office are submitted to this meeting;

WHEREAS the contractor selected for the contract is unable to meet the standards agreed upon in Call for Tenders PUB-2024-048. the contractor.

**2024-12-296**

**It was moved by Councillor Bostock, seconded by Councillor Peart**

THAT the call for tenders bearing number PUB-2024-048, for the contract to repair alleyways in the City of Westmount, be rejected on the grounds that:



- Les Entreprises Ventec Inc. ne peut pas respecter les dates de début et de fin stipulées dans le cahier des charges du contrat. L'entreprise n'a pas encore fourni les documents d'assurance qui lui permettraient de commencer les travaux de construction ;
- Les conditions météorologiques pendant la période des travaux sont défavorables à la fois au processus d'installation et à la santé à long terme du béton et de l'asphalte. Les températures froides et les fortes pluies prévues pour les deux (2) semaines à venir retarderont encore le projet et mettront en péril la qualité des matériaux installés ;
- En raison de la présence de travaux de construction privés à long terme à proximité des voies, il est nécessaire de modifier la portée et la méthode de travail du contrat.
- Les Entreprises Ventec inc. cannot meet the start and end dates stipulated in the contract specifications. They have not yet provided the insurance documents that would allow them to begin construction;
- Weather conditions during the construction period are detrimental to both the installation process and the long-term health of the concrete and asphalt. The cold temperatures and heavy rain forecast for the next two (2) weeks will further delay the project and jeopardise the quality of the materials installed;
- Due to the presence of long-term private construction works in the vicinity of the tracks, it is necessary to modify the scope and method of work of the contract.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ****CARRIED UNANIMOUSLY****30. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS****30. SECOND QUESTION PERIOD**

La deuxième période de questions se tient de 21 h 09 à 21 h 14.

The second question period took place from 9:09 p.m. to 9:14 p.m.

**31. LEVÉE DE LA SÉANCE****31. CLOSING OF THE SITTING**

La mairesse lève la séance à 21 h 15.

The Mayor declares the sitting closed at 9:15 p.m.

Christina M. Smith  
Mairesse / Mayor

Me Paule Geoffroy Béliveau  
Greffière adjointe de la ville / Assistant  
City Clerk

VILLE DE WESTMOUNT  
Liste des approbations  
Mois d'octobre 2024

No commande	Nom produit	Nom fournisseur	Mnt. commande	En remplacement de	Approuvateur	Date commande
BC029588	CLOTURE ET ACCESSOIRES REPARATION ET ENTRETIEN	LES CLOTURES ARBOIT INC.**	3 069,18 \$	ALI-REZA SEDIGHIAN	ALI-REZA SEDIGHIAN	2024-10-30
BC031161	COURRIER/TRANSPORTEUR	LES CLOTURES ARBOIT INC.**	3 069,18 \$	ALI-REZA SEDIGHIAN	ALI-REZA SEDIGHIAN	2024-01-19
BC031245	COURRIER/TRANSPORTEUR	PURULATOR INC.	574,05 \$	ALI-REZA SEDIGHIAN	ALI-REZA SEDIGHIAN	2024-10-04
BC031292	SERVICES PROFESSIONNELS	PURULATOR INC.	72,13 \$	ALI-REZA SEDIGHIAN	ALI-REZA SEDIGHIAN	2024-10-17
BC031313	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	INFO-EXCAVATION	3 756,23 \$	ALI-REZA SEDIGHIAN	ALI-REZA SEDIGHIAN	2024-10-25
		DISTRIBUTIONS LIMOTRIQUE INC.	569,13 \$	ALI-REZA SEDIGHIAN	ALI-REZA SEDIGHIAN	2024-10-30
			<b>11 109,90 \$</b>	<b>Total ALI-REZA SEDIGHIAN</b>		
BC031137	KLEEN-FLO BRAKE AND ELECTRICAL STOCK NO 325	NAPA VERDUN #29**	255,98 \$	ANDREA ESPINOSA PUENTES	ANDREA ESPINOSA PUENTES	2024-09-30
BC031137	SURE SEAL ADHESIVE SEALANT BLANC- STOCK 9002	NAPA VERDUN #29**	255,98 \$	ANDREA ESPINOSA PUENTES	ANDREA ESPINOSA PUENTES	2024-09-30
BC031164	ANTI GRAFFITI -SPRAY-GAT	CANTOL	528,34 \$	ANDREA ESPINOSA PUENTES	ANDREA ESPINOSA PUENTES	2024-10-04
BC031214	BACS A ORDURES NOIR DE 360 LITRES	USD GLOBAL INC.	362,72 \$	ANDREA ESPINOSA PUENTES	ANDREA ESPINOSA PUENTES	2024-10-10
BC031214	COUVERCLE POUR BAC ROULANT BLEU 360 L IPL CLASSICART 60204	USD GLOBAL INC.	1 362,72 \$	ANDREA ESPINOSA PUENTES	ANDREA ESPINOSA PUENTES	2024-10-10
BC031291	POTEAU EN "T" LEGER 6" PIECE #0310271	MATERIAUX PONT MASSON INC	413,34 \$	ANDREA ESPINOSA PUENTES	ANDREA ESPINOSA PUENTES	2024-10-25
			<b>4 179,08 \$</b>	<b>Total ANDREA ESPINOSA PUENTES</b>		
BC030285	PROMOTION	BRICK AND BLOCK	4 731,22 \$	ANNE-MARIE LACOMBE	ANNE-MARIE LACOMBE	2024-10-25
			<b>4 731,22 \$</b>	<b>Total ANNE-MARIE LACOMBE</b>		
BC030024	EXAMEN PRÉ EMPLOI	GROUPE SANTÉ PHYSIMED	12 474,79 \$	ANNIE-CLAUDE CÉRAT	RICHARD PIRES	2024-10-23
BC030963	FORMATION	FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITES	2 561,99 \$	ANNIE-CLAUDE CÉRAT	RICHARD PIRES	2024-08-26
BC031120	FORMATION	COACHING D'AFFAIRES CAROLE DOUCET	12 359,81 \$	ANNIE-CLAUDE CÉRAT	RICHARD PIRES	2024-09-27
BC029875	FORMATION	LIBRARY JOURNALS LLC (LJ &SLJ)	2 330,68 \$	ANNIE-CLAUDE CÉRAT	ROSLANE MEDIOUNI	2024-10-25
BC030024	EXAMEN PRÉ EMPLOI	GROUPE SANTÉ PHYSIMED	12 474,79 \$	ANNIE-CLAUDE CÉRAT	ROSLANE MEDIOUNI	2024-03-19
			<b>42 202,06 \$</b>	<b>Total ANNIE-CLAUDE CÉRAT</b>		
BC031154	ARCHIVES	MICROMATT CANADA LTEE	5 619,99 \$	ANTHONY CHIASSON	ANTHONY CHIASSON	2024-10-02
BC031188	ARCHIVES	MICROMATT CANADA LTEE	3 713,69 \$	ANTHONY CHIASSON	ANTHONY CHIASSON	2024-10-08
BC031241	SERVICES JURIDIQUES	SOQUJ	24,32 \$	ANTHONY CHIASSON	ANTHONY CHIASSON	2024-10-17
			<b>9 550,00 \$</b>	<b>Total ANTHONY CHIASSON</b>		
BC031146	EQUIPEMENT DE SECURITE	LINESTAR UTILITY SUPPLY (ONTARIO) INC	1 381,42 \$	CHADI NASSER	CHADI NASSER	2024-10-02
BC031185	ESSAI DIÉLECTRIQUE	PTS ELECTRIQUE LTEE	362,17 \$	CHADI NASSER	CHADI NASSER	2024-10-08
BC031185	COURRIER/TRANSPORTEUR	PTS ELECTRIQUE LTEE	362,17 \$	CHADI NASSER	CHADI NASSER	2024-10-08
BC031186	INSPECTION	LOCATION D'OUTILS SIMPLEX	413,91 \$	CHADI NASSER	CHADI NASSER	2024-10-08
BC031301	REPARATION ET ENTRETIEN	ACKLANDS-GRAINGER INC	156,65 \$	CHADI NASSER	CHADI NASSER	2024-10-28
BC031301	COURRIER/TRANSPORTEUR	ACKLANDS-GRAINGER INC	156,65 \$	CHADI NASSER	CHADI NASSER	2024-10-28
			<b>2 832,97 \$</b>	<b>Total CHADI NASSER</b>		
BC031267	BASSE DE FACTURES HYDRO WESTMOUNT, 8.5" X 11", 24LB 90 G/M2, BRILLANCE 98, BOITES DE 500 FEUILLES	BLANCHARD LITHO INC	3 623,15 \$	CHANTAL LEROUX	CHANTAL LEROUX	2024-10-22
BC031267	ENVELOPPE FACTURE HYDRO WESTMOUNT, ENV.#10 FENETRE INVERSÉE, V.B. (WWW) 24LBS INT. GREY DECO, O/S BILATERAI	BLANCHARD LITHO INC	3 623,15 \$	CHANTAL LEROUX	CHANTAL LEROUX	2024-10-22
			<b>7 246,30 \$</b>	<b>Total CHANTAL LEROUX</b>		
BC030368	RÉFECTION DES COUPES DE RUE ET DE TROTTOIR	LES ENTREPRISES VENTEC INC.	1 363 457,48 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-05-07
BC030368	CONTINGENCE	LES ENTREPRISES VENTEC INC.	1 363 457,48 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-02
BC031198	REMORQUAGE	REMORQUAGE DAVE TOWING - 7795211 CANADA INC.**	82 322,10 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-11
BC031199	SERVICE TRAVAUX PUBLICS	9187-8447 QUÉBEC INC. (SERVICE D'ENTRETIEN D'ARBRES VIAU)	62 575,14 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-08
BC031200	SERVICE D'ARBRES	ARBORICULTURE DE BEAUCE INC.	118 733,19 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-10
BC031201	ENTRETIEN DE BATIMENT	XO CONSTRUCTION INC.	397 813,50 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-10
BC031202	SERVICES PROFESSIONNELS	GENINOVATION (9152-4629 QUEBEC INC.)	106 413,96 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-08
BC031203	SERVICE TRAVAUX PUBLICS	COJALAC INC.	102 615,19 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-10
BC031204	OUTILS ET EQUIPEMENTS	NAPA ST-HENRI 0174 - DIVISION DE UAP INC	52 692,87 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-08
BC031262	PIECES ET ACCESSOIRES	VANPRO	66 626,84 \$	CONSEIL	CLAUDE LADOUCEUR	2024-10-21
			<b>3 716 707,75 \$</b>	<b>Total CONSEIL</b>		
BC031155	FRAIS D'ADHÉSION	FQHG REGION LAC ST-LOUIS INC.	180,00 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-03
BC031156	EQUIPEMENT DE SPORT (BUTS, FILETS, ETC.)	LE GROUPE SPORT INTER PLUS	193,16 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-03
BC031213	IMPRESSION ETIQUETTES, CARTE D'AFFAIRES	BLANCHARD LITHO INC	390,91 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-11
BC031231	STORES POUR FENETRE	BLINDS TO GO / MARCHÉ DU STORE	1 811,27 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-11
BC031265	FRAIS D'ADHÉSION	LAC SAINT-LOUIS LIGUE DE HOCKEY EST	1 375,00 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-22
BC031266	VETEMENT DE TRAVAIL - CHANDAILS, PANTALONS, ETC	SPORT QUALITE LTEE/QUALITY SPORT LTD.	248,35 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-22
BC031268	IMPRESSION GENERALE	ICUBIC ENSEIGNES	417,67 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-22
BC031270	EQUIPEMENT DE SPORT (BUTS, FILETS, ETC.)	TECHNICIEN DE GLACE INC.	431,16 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-22
BC031302	PRODUITS SANITAIRES	GROUPE SANI MARC	828,23 \$	DAVE LAPOINTE	DAVE LAPOINTE	2024-10-29
			<b>5 875,75 \$</b>	<b>Total DAVE LAPOINTE</b>		
BC030414	EQUIPEMENT FORESTIER	DENDROTIK INC	1 468,57 \$	DOMINIQUE LANDRY	DOMINIQUE LANDRY	2024-10-15
			<b>1 468,57 \$</b>	<b>Total DOMINIQUE LANDRY</b>		
BC030853	OUTILS ET EQUIPEMENTS	FORD ELECTRIC SUPPLY LTD	5 925,93 \$	ELIE SOUSSAN	ELIE SOUSSAN	2024-08-02
BC031314	SERVICES ÉLECTRIQUES	METAL POLE LITE	2 161,53 \$	ELIE SOUSSAN	ELIE SOUSSAN	2024-10-30
			<b>8 087,46 \$</b>	<b>Total ELIE SOUSSAN</b>		
BC031216	PDB - FOURNITURES DE BUREAU - (AB)	9029-7730 QUEBEC INC (CONCEPT BUREAU)	11 707,02 \$	ELISA GAETANO	ELISA GAETANO	2024-10-10
			<b>11 707,02 \$</b>	<b>Total ELISA GAETANO</b>		
BC031196	ÉVÈNEMENT - FOURNITURES	BENCH + TABLE INC.(GROUPE CELEBRATIONS)	5 791,53 \$	EMILIE GAMBLE	EMILIE GAMBLE	2024-10-10
			<b>5 791,53 \$</b>	<b>Total EMILIE GAMBLE</b>		
BC029602	SERVICES INFORMATIQUE	SOLUTIONS NOTARIUS	11 939,01 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-01-22
BC029668	SERVICES INFORMATIQUE	BELL CANADA	26 731,69 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-25
BC030529	SERVICES INFORMATIQUE	9254-3885 QUÉBEC INC. (DESIGN BLANKO)	24 173,49 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-06-03
BC030754	SERVICES PROFESSIONNELS	PG SOLUTIONS	8 979,82 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-15
BC030754	SERVICES INFORMATIQUE	PG SOLUTIONS	8 979,82 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-07-11
BC031096	SERVICES INFORMATIQUE	LOGICIELS SPORT-PLUS INC	2 127,03 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-09-25
BC031159	SERVICES INFORMATIQUE	INDIXIO	14 699,55 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-03
BC031177	SERVICES INFORMATIQUE	ICO TECHNOLOGIES	1 615,18 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-07
BC031192	COURRIER/TRANSPORTEUR	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	14 985,78 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-09
BC031192	BATTERIES	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	14 985,78 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-09
BC031195	SERVICES INFORMATIQUE	SOLARWINDS	2 171,88 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-08
BC031248	SERVICES INFORMATIQUE	9254-3885 QUÉBEC INC. (DESIGN BLANKO)	3 794,18 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-18
BC031311	SERVICE DE CREUSAGE	ROBERT CAUCCI, PAYSAGISTE	5 139,38 \$	ÉRIC MOREAU	ÉRIC MOREAU	2024-10-30
			<b>140 322,59 \$</b>	<b>Total ÉRIC MOREAU</b>		
BC030014	REMORQUAGE	REMORQUAGE BURSTALL-CONRAD	12 589,76 \$	GREGORY MCBAIN	GREGORY MCBAIN	2024-03-18
BC031194	REPARATION ET ENTRETIEN	PARCOMETRES MACKAY LTEE	764,58 \$	GREGORY MCBAIN	GREGORY MCBAIN	2024-10-08

VILLE DE WESTMOUNT  
Liste des approbations  
Mois d'octobre 2024

No commande	Nom produit	Nom fournisseur	Mnt. commande	En remplacement de	Approuvateur	Date commande
			<b>13 354,34 \$</b>	<b>Total GREGORY MOSENI</b>		
BC029575	SERVICES INFORMATIQUE	BELL CANADA	32 882,85 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-25
BC029579	CONDUITES & TUYAUX / BOYAUX & FITTINGS	NELCO INC.	41 458,51 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-01-19
BC029602	SERVICES INFORMATIQUE	SOLUTIONS NOTARIUS	11 939,01 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-02
BC029668	SERVICES INFORMATIQUE	BELL CANADA	26 731,69 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-25
BC029872	DDS - CONSULTANTS PROFESSIONNEL - (CB)	LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.	76 737,76 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-02-23
BC030529	SERVICES INFORMATIQUE	9254-3685 QUÉBEC INC. (DESIGN BLANKO)	24 173,49 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-06-03
BC030816	ÉVÈNEMENT - CONSULTANT	TOTAL EVENTS	24 475,88 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-07-23
BC031142	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	JFSA QUEBEC INC.	24 662,14 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-01
BC031157	CLOTURE ET ACCESSOIRES	CLOTURES L.S.	38 671,84 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-03
BC031210	SERVICES INFORMATIQUE	WARS CORPORATION	43 115,63 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-09
BC031215	PDB - FOURNITURES DE BUREAU - (AB)	EMBLM MOBILIER DE BUREAU	48 052,65 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-11
BC031233	ARTICLES PROMOTIONNELS	LES IMPATIENTS	11 497,50 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-15
BC031234	OUTILS ET EQUIPEMENTS	EDF - ENTREPRISES DESJARDINS & FONTAINE	43 257,04 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-15
BC031259	ÉVÈNEMENT - PHOTOGRAPHE	ASHUTOSH K. GUPTA	700,00 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-21
BC031279	ÉVÈNEMENT - ARTISTES	ELENA CHATOKHINA	776,08 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-24
BC031280	FRAIS D'ADHÉSION	FQHG REGION LAC ST-LOUIS INC.	26 268,39 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-24
BC031296	ENDUIT ROUTIER, ASPHALTE	F.P TRANSPORT (9173-6298 QUÉBEC INC.)	32 193,00 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-28
BC031297	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	BE3I INGÉNIEURS	17 206,01 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-28
BC031299	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	BE3I INGÉNIEURS	16 654,13 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-28
BC031305	IMPRESSION ETIQUETTES, CARTE D'AFFAIRES	MIROMEDIA	505,89 \$	JULIE MANDEVILLE	JULIE MANDEVILLE	2024-10-29
			<b>541 959,49 \$</b>	<b>Total JULIE MANDEVILLE</b>		
BC029484	PIECES ET ACCESSOIRES	GRUPE MECANO	16 652,51 \$	KENNETH CAHILL	KENNETH CAHILL	2024-01-05
BC031162	RÉPARATIONS PAYSAGÈRES SUR PROPRIÉTÉ RÉSIDENIELLE	ROBERT CAUCCI, PAYSAGISTE	1 954,57 \$	KENNETH CAHILL	KENNETH CAHILL	2024-10-04
BC031193	SERVICE DE CREUSAGE	EXCA-VAC (9265-0662 QUÉBEC INC.)	2 364,75 \$	KENNETH CAHILL	KENNETH CAHILL	2024-10-08
BC031222	OUTILS ET EQUIPEMENTS	POMPACTION INC.	3 304,90 \$	KENNETH CAHILL	KENNETH CAHILL	2024-10-10
			<b>24 276,73 \$</b>	<b>Total KENNETH CAHILL</b>		
BC029535	LIVRES/VOLUMES (TPS SEULEMENT)	APPETITE FOR BOOKS	5 670,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-17
BC029547	FOURNITURES DE CATALOGAGE	BIBLIO RPL LTEE	9 657,90 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-01-12
BC030285	PROMOTION	BRICK AND BLOCK	4 731,22 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-25
BC031015	PIECES INFORMATIQUES	VOXEL FACTORY INC.	89,28 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-11
BC031105	COURRIER/TRANSPORTEUR	VOXEL FACTORY INC.	89,28 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-09-10
BC031145	AMEUBLEMENT	ULINE CANADA	577,63 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-07
BC031145	COURRIER/TRANSPORTEUR	ULINE CANADA	577,63 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-01
BC031179	PIANO - ACCORDEMENT	ALLAN PROBETS - SERVICE DE PIANO	140,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-07
BC031192	PIECES INFORMATIQUES	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	14 985,78 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-08
BC031209	JOURNAUX & REVUE	I.N.D.MONTREAL	1 723,79 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-11
BC031237	GALERIE - COMMISSAIRE & DESIGNER	EVE CATHERINE CHAMPOUX	1 600,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-18
BC031238	ÉVÈNEMENT - ARTISTES	EMILOU JOHNSON	507,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-16
BC031239	SERVICES POUR LES LOISIRS	ALLEE & ANGIE'S BALLOON SCULPTURES	275,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-16
BC031246	FRAIS D'ADHÉSION	KANOPY INC	5 000,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-18
BC031255	TRAITÉUR	SWEET ISABELLE	323,33 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-18
BC031256	PIECES INFORMATIQUES	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	904,98 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-18
BC031271	AMEUBLEMENT	ULINE CANADA	1 413,04 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-22
BC031286	FRAIS D'ANIMATION	ONDINE GURALNICK	150,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-25
BC031287	FRAIS D'ANIMATION	BARBARA DUCHESNE	1 350,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-25
BC031288	FRAIS D'ANIMATION	CHRISTINE CARDINAL	600,00 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-25
BC031289	IMPRESSION GENERALE	PALOMA ATELIER DE BRANDING & DESIGN	1 839,60 \$	Lauren MacLean	Lauren MacLean	2024-10-25
			<b>52 111,46 \$</b>	<b>Total Lauren MacLean</b>		
BC031140	IMPRESSION GENERALE	PGVMEDIA	5 720,00 \$	MUGISHA RUTISHISHA	MUGISHA RUTISHISHA	2024-10-01
BC031208	FOURNITURES DE BUREAU	MEDIA TECH	2 523,93 \$	MUGISHA RUTISHISHA	MUGISHA RUTISHISHA	2024-10-09
BC031225	PUBLICATIONS	POSTES CANADA	1 323,83 \$	MUGISHA RUTISHISHA	MUGISHA RUTISHISHA	2024-10-11
BC031225	FRAIS D'ADHÉSION	POSTES CANADA	1 323,83 \$	MUGISHA RUTISHISHA	MUGISHA RUTISHISHA	2024-10-11
BC031247	FOURNITURES DE BUREAU	MEDIA TECH	557,73 \$	MUGISHA RUTISHISHA	MUGISHA RUTISHISHA	2024-10-18
			<b>11 449,32 \$</b>	<b>Total MUGISHA RUTISHISHA</b>		
BC030520	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	REGULVAR	21 077,80 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-05-30
BC030735	DDS - MATÉRIELS - (CB)	LOCATION DICKIE MOORE - EQUIPEMENTS MOORE LTÉE	5 191,12 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-07-09
BC031150	DDS - MATÉRIELS - (CB)	LES EQUIPEMENTS MARSHALL LTEE	365,06 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-02
BC031153	EQUIPEMENT DE SPORT (BUTS, FILETS, ETC.)	TENNISZON	2 943,19 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-02
BC031167	DDS - MATÉRIELS - (CB)	ULINE CANADA	235,72 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-07
BC031167	COURRIER/TRANSPORTEUR	ULINE CANADA	235,72 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-07
BC031174	DDS - MATÉRIELS - (CB)	ULINE CANADA	235,72 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-07
BC031206	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	PSC (PRODUITS ET SERVICES DE CONSTRUCTION)	564,25 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-07
BC031220	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	ROBERT CAUCCI, PAYSAGISTE	2 136,53 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-09
BC031221	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	DEMENAGEMENT PERFORMANCE	404,43 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-10
BC031221	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	LOCATION DICKIE MOORE - EQUIPEMENTS MOORE LTÉE	229,95 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-10
BC031226	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	NORMAN & COLLIE INC.	2 796,19 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-11
BC031232	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	CONSTRUCTION MORIVAL LTEE	4 484,02 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-15
BC031272	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	SANIVAC (9363-9888 QUÉBEC INC.)	5 252,07 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-23
BC031283	DDS - AUTRE MÉTIERS D'ENTREPRENEURS - (SB)	SAFETY FIRST	945,27 \$	PIERRE CHAGNON	PIERRE CHAGNON	2024-10-24
			<b>46 863,32 \$</b>	<b>Total PIERRE CHAGNON</b>		
BC029875	FORMATION	LIBRARY JOURNALS LLC (LJ & SLJ)	2 330,68 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-10-25
BC030963	FORMATION	FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITES	2 961,99 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-08-26
BC031046	FORMATION	ELITE ACADEMIE	517,39 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-09-16
BC031197	FORMATION	ST MATTHIAS ANGLICAN CHURCH	260,00 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-10-08
BC031235	CONSULTANTS	ALLIANCE RESSOURCES HUMAINES	2 845,63 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-10-16
BC031240	FOURNITURES DE BUREAU	BLANCHARD LITHO INC	493,25 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-10-16
BC031264	SANTÉ & SECURITE	MEDIC QUEBEC 9459-7143 QUEBEC INC.	308,95 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-10-21
BC031277	FORMATION	BITUME QUEBEC	500,14 \$	RICHARD PIRES	RICHARD PIRES	2024-10-23
			<b>9 808,03 \$</b>	<b>Total RICHARD PIRES</b>		
BC031158	NETTOYAGE PUIT D'ACCÈS	POMPAGE DE L'EST 9192-3102 QUEBEC INC.	2 874,38 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-03
BC031180	OUTILS ET EQUIPEMENTS	TENAQUIP LTEE	970,16 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-08
BC031183	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	J.CARRIER	907,15 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-08

VILLE DE WESTMOUNT  
Liste des approbations  
Mois d'octobre 2024

No commande	Nom produit	Nom fournisseur	Mnt. commande	En remplacement de	Approuvateur	Date commande
BC031185	OUTILS ET EQUIPEMENTS	ACKLANDS-GRAINGER INC	2 068,09 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-08
BC031205	OUTILS A MAIN	LUMEN (DIVISION DE SONEPAR CANADA INC.)	3 154,72 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-09
BC031227	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	DISTRIBUTION INDUSTRIELLE G.C. INC.	3 407,22 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-11
BC031281	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	ACKLANDS-GRAINGER INC	888,72 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-24
BC031284	EQUIPEMENT DE TRAVAIL	ULINE CANADA	671,46 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-25
BC031298	REPARATION ET ENTRETIEN	ACKLANDS-GRAINGER INC	407,36 \$	ROBERT RADU	ROBERT RADU	2024-10-28
BC029484	SERVICE TRAVAUX PUBLICS	GRUPE MECANO	16 652,51 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-01-05
BC029609	EQUIP. ACCESSOIRES RADIOCOMMUNICATION	GUARD-X INC	22 540,85 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-02
BC030014	APPEL DE SERVICE	REMORQUAGE BURSTALL-CONRAD	12 589,76 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-08
BC030541	ENTRETIEN DES PARCS ET ESPACES VERTS	M.D. DIAGNOSTIK GAZON	24 091,86 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-06-04
BC031053	ACHAT D'ARBRES	CRAMER NURSERY INC.,	8 680,61 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-07
BC031117	MATERIEL, EQUIP. ET COMPOSANTE, PIECES	TECNIMA INC	23 349,69 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-15
BC031119	REBUT DE BÉTON	PRO-JET A&A DIVISION CONTENEURS INC	661,11 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-09-27
BC031165	DISTRIBUTEUR DE SACS A CHIEN	TECH SPORT	2 232,81 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-04
BC031165	SACS BIODEGRADABLES POUR CHIENS	TECH SPORT	2 232,81 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-04
BC031276	ACHAT D'ARBRES	LA CEDRIERE BARBE INC	10 333,95 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-23
BC031309	ECO-FRAIS	PNEUS BELISLE	11 419,69 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-29
BC031309	PIECES AUTOMOBILES	PNEUS BELISLE	11 419,69 \$	ROBERT TALARICO	ROBERT TALARICO	2024-10-29
BC031228	VETEMENT DE TRAVAIL - CHANDAILS, PANTALONS, ETC	EQUIPEMENT DE SECURITE UNIVERSEL	658,81 \$	ROBERT TALARICO	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-11
BC029892	PIECES AUTOMOBILES	JMB	146 864,16 \$	Total ROBERT TALARICO		
BC030014	APPEL DE SERVICE	REMORQUAGE BURSTALL-CONRAD	13 411,84 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-02-26
BC030244	PIECES AUTOMOBILES	MERCEDES-BENZ RIVE SUD	12 589,76 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-03-18
BC031043	PIECES AUTOMOBILES	GRUPE JLD LAGUE	- \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-04-23
BC031137	PIECES AUTOMOBILES	NAPA VERDUN #29**	928,87 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-09-16
BC031147	PIECES AUTOMOBILES	P.E. BOISVERT AUTO LTEE	255,98 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-09-30
BC031148	PIECES AUTOMOBILES	MERCEDES-BENZ RIVE SUD	895,68 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-02
BC031149	PIECES AUTOMOBILES	GRUPE JLD LAGUE	454,07 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-02
BC031172	PIECES AUTOMOBILES	PNEUS BELISLE	527,97 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-02
BC031172	ECO-FRAIS	PNEUS BELISLE	5 091,09 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-07
BC031190	PIECES AUTOMOBILES	ATTACHES CHATEAUGUAY INC.	5 091,09 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-07
BC031207	PIECES AUTOMOBILES	SYLMAR	1 004,89 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-08
BC031244	REPARATION ET ENTRETIEN	CLIFFORD UNDERWOOD HYDRAULIQUE LTEE**	3 346,63 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-09
BC031251	PIECES AUTOMOBILES	BROSSEAU LAMARRE	385,17 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-17
BC031252	PIECES AUTOMOBILES	CAMIONS ISUZU MONTREAL OUEST 2015	243,13 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-21
BC031269	REPARATION ET ENTRETIEN	GAGNON HYDRAULIQUE	153,89 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-18
BC031274	PIECES AUTOMOBILES	ATTACHES CHATEAUGUAY INC.	5 081,06 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-22
BC031312	ECO-FRAIS	MICHELIN NORTH AMERICA (CANADA) INC	165,33 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-23
BC031312	PIECES AUTOMOBILES	MICHELIN NORTH AMERICA (CANADA) INC	2 820,38 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-30
BC031242	COMPTEURS RESIDENTIELS BASE S	HYDRO QUÉBEC (GESTION DU MATÉRIEL STOCKÉ)	2 820,38 \$	RYAN JONES OLIVO	RYAN JONES OLIVO	2024-10-30
BC031260	TRANSFORMATEURS - MESURAGE	INDUSTRIES JESSTEC INC.	55 267,21 \$	Total RYAN JONES OLIVO		
BC031293	ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES	AREQ	19 964,82 \$	SALAH BOUZIANE	SALAH BOUZIANE	2024-10-17
BC031294	SERVICES ÉLECTRIQUES	ITRON CANADA INC.	19 328,91 \$	SALAH BOUZIANE	SALAH BOUZIANE	2024-10-21
BC030893	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	INTERCONNEXIONS LD	14 979,90 \$	SALAH BOUZIANE	SALAH BOUZIANE	2024-10-25
BC031163	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	ARPENTAGE MONTREAL	10 430,30 \$	SALAH BOUZIANE	SALAH BOUZIANE	2024-10-25
BC031258	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	WESTMOUNT PLOMBERIE & CHAUFFAGE INC	64 703,93 \$	Total SALAH BOUZIANE		
BC031278	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	HYDRAULIQUES R & O SERVICES INC	2 987,05 \$	SHAWN ALOYSIUS	SHAWN ALOYSIUS	2024-08-08
BC031300	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	LE GROUPE GESFOR, POIRIER, PINCHIN INC.	4 484,02 \$	SHAWN ALOYSIUS	SHAWN ALOYSIUS	2024-10-04
BC029609	REPARATION ET ENTRETIEN	GUARD-X INC	1 248,38 \$	SHAWN ALOYSIUS	SHAWN ALOYSIUS	2024-10-21
BC030177	FOURNITURES DE BUREAU	MIKE TASSONE	1 379,70 \$	SHAWN ALOYSIUS	SHAWN ALOYSIUS	2024-10-23
BC030241	VÉHICULE	ENTERPRISE RENT-A-CAR	2 299,50 \$	SHAWN ALOYSIUS	SHAWN ALOYSIUS	2024-10-28
BC030414	COURRIER/TRANSPORTEUR	DENDROTIK INC	12 317,38 \$	Total SHAWN ALOYSIUS		
BC031164	COURRIER/TRANSPORTEUR	CANTOL	22 540,85 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-02
BC031181	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	ISOLATION ELITE INC.	700,00 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-04-15
BC031182	SERVICES PROFESSIONNELS - GÉNIE CIVILE	ELECTRICITE SP CHEVRIER INC.	1 468,57 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-04-23
BC031214	COURRIER/TRANSPORTEUR	USD GLOBAL INC.	1 528,34 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-15
BC031229	TUYAUX & ACCESSOIRES	STEVE & FILS ÉLECTRIQUE INC.	4 886,44 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-23
BC031230	LOCATION	AUTOBUS TRANSCO (1988) INC	2 900,13 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-08
BC031261	OUTILS ET EQUIPEMENTS	LOCATION D'OUTIL GAMMA**	1 078,93 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-08
BC031290	FLEURS, GRAINES ET BULBES	PÉPINIÈRE LOCAS	6 314,78 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-08
BC031291	COURRIER/TRANSPORTEUR	MATERIAUX PONT MASSON INC	1 783,81 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-10
BC031295	PANNEAUX	ICUBIC ENSEIGNES	413,34 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-10
BC031307	CLOTURE ET ACCESSOIRES	CLOTURES L.S.	2 900,13 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-11
BC031310	ENTRETIEN DES PARCS ET ESPACES VERTS	LES ENT. J.F. FAUCHER INC	1 078,93 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-11
BC031141	ECRANS DE PROJECTION	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	6 314,78 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-21
BC031141	COURRIER/TRANSPORTEUR	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	1 783,81 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-25
BC031141	PROJECTEURS - RETROPROJECTEURS	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	413,34 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-25
			316,59 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-25
			1 322,21 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-29
			1 684,38 \$	TITOUAN PERRIOLLAT	TITOUAN PERRIOLLAT	2024-10-30
			66 644,99 \$	Total TITOUAN PERRIOLLAT		
			1 941,70 \$	TOM FLIES	TOM FLIES	2024-10-01
			1 941,70 \$	TOM FLIES	TOM FLIES	2024-10-01
			1 941,70 \$	TOM FLIES	TOM FLIES	2024-10-01
			5 825,10 \$	Total TOM FLIES		
			5 038 686,18 \$	Total général		

JOURNAL DROIT DE MUTATION  
-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20245  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000052  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001805 28912786 11580	2024-10-07 2024-11-07	4MU000323	9538-89-4039-7-000-0000	3,383.160 NON	1.00000	58,900 et moins :	294.50
						Excédent de 58,900 :	2,357.00
						Excédent de 294,600 :	4,419.00
						Excédent de 589,200 :	11,786.00
						Excédent de 1,178,500 :	27,515.00
						Excédent de 2,279,100 :	33,121.80
						Total:	79,493.30

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

44  
ROXBOROUGH, AVENUE

29-24F001812 28920989 16268	2024-10-07 2024-11-07	4MU000324	9538-97-3477-3-000-0000	6,242.500 NON	1.00000	58,900 et moins :	294.50
						Excédent de 58,900 :	2,357.00
						Excédent de 294,600 :	4,419.00
						Excédent de 589,200 :	11,786.00
						Excédent de 1,178,500 :	27,515.00
						Excédent de 2,279,100 :	118,902.00
						Total:	165,273.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

64  
SUMMIT, CRESCENT

29-24F001829 28927649 16275	2024-10-07 2024-11-07	4MU000325	9637-45-9304-2-001-0003	655.270 NON	1.00000	58,900 et moins :	294.50
						Excédent de 58,900 :	2,357.00
						Excédent de 294,600 :	4,419.00
						Excédent de 589,200 :	1,321.40
						Total:	8,391.90

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

434  
CLAREMONT, AVENUE

29-24F001806 28912786 16266	2024-10-07 2024-11-07	4MU000326	9637-66-0953-1-000-0000	3,000.000 NON	1.00000	58,900 et moins :	294.50
						Excédent de 58,900 :	2,357.00
						Excédent de 294,600 :	4,419.00
						Excédent de 589,200 :	11,786.00
						Excédent de 1,178,500 :	27,515.00
						Excédent de 2,279,100 :	21,627.00
						Total:	67,998.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

435  
PRINCE-ALBERT, AVENUE

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20245  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000052  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%apl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001814 28924527 16271	2024-10-07 2024-11-07	4MU000327	9638-61-8173-7-000-0000	2.448.490 NON	1.00000	58,900 et moins	: 294.50
						Excédent de	58,900 : 2.357.00
						Excédent de	294,600 : 4.419.00
						Excédent de	589,200 : 11.786.00
						Excédent de	1.178,500 : 27.515.00
						Excédent de	2.279,100 : 5.081.70
						Total:	51.453.20

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
318  
COTE-ST-ANTOINE, CHEMIN DE LA

29-24F001813 28921543 16269	2024-10-07 2024-11-07	4MU000328	9737-25-5462-2-001-0021	1.350.000 NON	1.00000	58,900 et moins	: 294.50
						Excédent de	58,900 : 2.357.00
						Excédent de	294,600 : 4.419.00
						Excédent de	589,200 : 11.786.00
						Excédent de	1.178,500 : 27.515.00
						Excédent de	2.279,100 : 5.081.70
						Total:	23.144.00

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
4700, #311  
STE-CATHERINE OUEST

29-24F001827 28927501 16273	2024-10-07 2024-11-07	4MU000329	9738-41-5657-2-000-0000	2.696.540 NON	1.00000	58,900 et moins	: 294.50
						Excédent de	58,900 : 2.357.00
						Excédent de	294,600 : 4.419.00
						Excédent de	589,200 : 11.786.00
						Excédent de	1.178,500 : 27.515.00
						Excédent de	2.279,100 : 5.081.70
						Total:	58.894.70

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
312  
KENSINGTON, AVENUE

29-24F001828 28929959 1656	2024-10-07 2024-11-07	4MU000330	9738-45-7245-5-001-0009	915.750 OUI	0.50000 SUPPLÉTIF	58,900 et moins	: 0.00
						Excédent de	58,900 : 0.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	200.00

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
399, #204  
CLARKE, AVENUE

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20245  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000052  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001811 28921704 13842	2024-10-07 2024-11-07	4MU000331	9738-70-0437-3-001-0010	586.410 OUI	1.00000 SUPPLÉTIF	58.900 et moins : Excédent de 58.900 : Excédent de 294.600 :	0.00 0.00 0.00 Total: 200.00

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
11. #110  
HILLSIDE. AVENUE

29-24F001807 28920605 16267	2024-10-07 2024-11-07	4MU000332	9738-75-3524-4-001-0004	524.000 NON	1.00000	58.900 et moins : Excédent de 58.900 : Excédent de 294.600 :	294.50 2.357.00 3.441.00 Total: 6.092.50
-----------------------------------	--------------------------	-----------	-------------------------	----------------	---------	--	---

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
4215. #4  
MAISONNEUVE OUEST. BOULEVARD DE

29-24F001830 28932468 16277	2024-10-07 2024-11-07	4MU000333	9738-77-9336-3-000-0000	2.038.520 NON	1.00000	58.900 et moins : Excédent de 58.900 : Excédent de 294.600 : Excédent de 589.200 : Excédent de 1.178.500 :	294.50 2.357.00 4.419.00 11.786.00 21.500.50 Total: 40.357.00
-----------------------------------	--------------------------	-----------	-------------------------	------------------	---------	--	--

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
360  
WOOD. AVENUE

Nombre de factures: 11

Montant total droit mutation: 501.498.60  
=====

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par codes de transaction  
-----

No du lot: 20245  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000052  
Mois effectif: 10

Annee imposition	Code transac.	Description	Poste debit	Poste credit	Montant
2024	030001	REVENU de MUTATION	54-131-00-002	01-242-00-000	501.498.60
				Total:	501.498.60

JOURNAL DROIT DE MUTATION  
-----

par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par poste budgetaire  
-----

No du lot: 20245  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000052  
Mois effectif: 10

Poste	Description	Debit	Credit
54-131-00-002	A/R - Duty On Transfer Of Property	501,498.60	
01-242-00-000	Transfer Duty		501,498.60
		501,498.60	501,498.60

Journal demande par

Journal approuve par

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20245  
Annee fiscale: 2024

No journal: J MUT000052  
Mois effectif: 10

CRITÈRES DE SÉLECTION POUR CE RAPPORT

-----  
No lot : 20245  
Nom de l'utilisateur : Ivanna Banzouzi  
-----

\*\*\* Nombre d'items total : 11 \*\*\*

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20256  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000053  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001833 28836481 16278	2024-10-15 2024-11-15	4MU000334	9738-96-9490-8-001-0254	80,300 NON	1.00000	58,900 et moins	: 294.50
						Excédent de	58,900 : 214.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	508.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
1  
WOOD. AVENUE

29-24F001834 28836481 16278	2024-10-15 2024-11-15	4MU000335	9738-96-9490-8-001-0307	7,920 NON	1.00000	58,900 et moins	: 39.60
						Excédent de	58,900 : 0.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	39.60

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
1  
WOOD. AVENUE

29-24F001835 28836481 16278	2024-10-15 2024-11-15	4MU000336	9738-96-9490-8-001-0308	7,920 NON	1.00000	58,900 et moins	: 39.60
						Excédent de	58,900 : 0.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	39.60

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
1  
WOOD. AVENUE

29-24F001836 28836481 16278	2024-10-15 2024-11-15	4MU000337	9738-96-9490-8-001-0311	13,090 NON	1.00000	58,900 et moins	: 65.45
						Excédent de	58,900 : 0.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	65.45

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
1  
WOOD. AVENUE

JOURNAL DROIT DE MUTATION  
-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20256  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000053  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001837 28836481 16278	2024-10-15 2024-11-15	4MU000338	9738-96-9490-8-001-0312	7,920 NON	1.00000	58,900 et moins	: 39.60
						Excédent de	58,900 : 0.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	39.60

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
1  
WOOD. AVENUE

29-24F001832 28836481 16278	2024-10-15 2024-11-15	4MU000339	9738-96-9490-8-001-0335	81,400 NON	1.00000	58,900 et moins	: 294.50
						Excédent de	58,900 : 225.00
						Excédent de	294,600 : 0.00
						Total:	519.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
1  
WOOD. AVENUE

Nombre de factures: 6

Montant total droit mutation: -----  
1.212.25  
=====

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par codes de transaction  
-----

No du lot: 20256  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000053  
Mois effectif: 10

Annee imposition	Code transac.	Description	Poste debit	Poste credit	Montant
2024	030001	REVENU de MUTATION	54-131-00-002	01-242-00-000	1,212.25
				Total:	1,212.25

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par poste budgetaire  
-----

No du lot: 20256  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000053  
Mois effectif: 10

Poste	Description	Debit	Credit
54-131-00-002	A/R - Duty On Transfer Of Property	1,212.25	
01-242-00-000	Transfer Duty		1,212.25
		-----	-----
		1,212.25	1,212.25
		=====	=====

Journal demande par

Journal approuve par

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20256  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000053  
Mois effectif: 10

CRITÈRES DE SÉLECTION POUR CE RAPPORT

-----  
No lot : 20256  
Nom de l'usager : Katherin Baena Melo  
-----

\*\*\* Nombre d'items total : 6 \*\*\*

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20277  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000054  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001848 28944124 16291	2024-10-21 2024-11-21	4MU000340	9538-84-6676-5-000-0000	2.301.530 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	11.786.00
						Excédent de 1.178.500	27.515.00
						Excédent de 2.279.100	672.90
						Total	47.044.40

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

727  
UPPER ROSLYN, AVENUE

29-24F001843 28935893 16284	2024-10-21 2024-11-21	4MU000341	9637-96-2781-1-000-0000	1.867.690 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	11.786.00
						Excédent de 1.178.500	17.229.75
						Total	36.086.25

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

339  
GROSVENOR, AVENUE

29-24F001845 28937223 16287	2024-10-21 2024-11-21	4MU000342	9737-25-5462-2-001-0047	923.780 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	6.691.60
						Total	13.762.10

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

4700, #509  
STE-CATHERINE OUEST

29-24F001846 28941377 16288	2024-10-21 2024-11-21	4MU000343	9737-47-9837-5-000-0000	1.301.300 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	11.786.00
						Excédent de 1.178.500	3.070.00
						Total	21.926.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

104  
IRVINE, AVENUE

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20277  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000054  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001847 28943808 16289	2024-10-21 2024-11-21	4MU000344	9738-03-6491-5-001-0002	1.230.000 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	11.786.00
						Excédent de 1.178.500	1.287.50
						Total:	20.144.00

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
3  
CHURCH HILL, AVENUE

29-24F001844 28936946 16286	2024-10-21 2024-11-21	4MU000345	9738-62-7707-9-001-0015	1.025.000 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	8.716.00
						Total:	15.786.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
215, #207  
REDFERN, AVENUE

29-24F001842 28935215 16282	2024-10-21 2024-11-21	4MU000346	9838-33-8232-6-001-0002	615.000 NON	1.00000	58.900 et moins	294.50
						Excédent de 58.900	2.357.00
						Excédent de 294.600	4.419.00
						Excédent de 589.200	516.00
						Total:	7.586.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
3125  
ST-ANTOINE OUEST

Nombre de factures: 7

Montant total droit mutation: 162,336.25  
=====

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par codes de transaction  
-----

No du lot: 20277  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000054  
Mois effectif: 10

Annee imposition	Code transac.	Description	Poste debit	Poste credit	Montant
2024	030001	REVENU de MUTATION	54-131-00-002	01-242-00-000	162.336.25
				Total:	162.336.25

JOURNAL DROIT DE MUTATION  
-----

par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par poste budgetaire  
-----

No du lot: 20277  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000054  
Mois effectif: 10

Poste	Description	Debit	Credit
54-131-00-002	A/R - Duty On Transfer Of Property	162,336.25	
01-242-00-000	Transfer Duty		162,336.25
		-----	-----
		162,336.25	162,336.25
		=====	=====

Journal demande par

Journal approuve par

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20277  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000054  
Mois effectif: 10

CRITÈRES DE SÉLECTION POUR CE RAPPORT

-----  
No lot : 20277  
Nom de l'usager : Katherin Baena Melo  
-----

\*\*\* Nombre d'items total : 7 \*\*\*

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20298  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000055  
Mois effectif: 10

No référence No enregist. No client	--- Date --- facturation/ échéance	No facture	No matricule	Base impos. Supplétif	%appl. mut. Exonération	Droit sur mutation	
29-24F001851 28924041 16294	2024-10-28 2024-11-28	4MU000347	9638-27-8354-4-000-0000	5.500.000 NON	1.00000	58.900 et moins	: 294.50
						Excédent de	58.900 : 2.357.00
						Excédent de	294.600 : 4.419.00
						Excédent de	589.200 : 11.786.00
						Excédent de	1.178.500 : 27.515.00
						Excédent de	2.279.100 : 96.627.00
						Total:	142.998.50

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
56  
SUNNYSIDE, AVENUE

29-24F001853 28868752 16293	2024-10-28 2024-11-28	4MU000348	9639-70-4807-3-000-0000	7.885.130 OUI	1.00000 SUPPLÉTIF	58.900 et moins	: 0.00
						Excédent de	58.900 : 0.00
						Excédent de	294.600 : 0.00
						Total:	200.00

Adresse de la propriété

Propriétaire(s) / Adresse prop.

-----  
10  
SUNNYSIDE, AVENUE

Nombre de factures: 2

Montant total droit mutation: 143,198.50  
-----

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par codes de transaction  
-----

No du lot: 20298  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000055  
Mois effectif: 10

Annee imposition	Code transac.	Description	Poste debit	Poste credit	Montant
2024	030001	REVENU de MUTATION	54-131-00-002	01-242-00-000	143,198.50
				Total:	143,198.50

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

Ventilation des transactions par poste budgetaire  
-----

No du lot: 20298  
Annee fiscale: 2024

No journal: JMUT000055  
Mois effectif: 10

Poste	Description	Debit	Credit
54-131-00-002	A/R - Duty On Transfer Of Property	143,198.50	
01-242-00-000	Transfer Duty		143,198.50
		-----	-----
		143,198.50	143,198.50
		=====	=====

Journal demande par

Journal approuve par

JOURNAL DROIT DE MUTATION

-----  
par numero de facture  
-----

No du lot: 20298  
Annee fiscale: 2024

No journal: J MUT000055  
Mois effectif: 10

CRITÈRES DE SÉLECTION POUR CE RAPPORT

-----  
No lot : 20298  
Nom de l'utilisateur : Katherin Baena Melo  
-----

\*\*\* Nombre d'items total : 2 \*\*\*



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-03	_	S27101	Transphere	11813	ABELL PEST CONTROL INC.	2 759,40
2024-10-17	_	S27195	Transphere	11813	ABELL PEST CONTROL INC.	1 235,98
2024-10-03	_	S27074	Transphere	10544	ACKLANDS-GRAINGER INC	14,63
2024-10-17	_	S27171	Transphere	10544	ACKLANDS-GRAINGER INC	856,04
2024-10-31	_	S27277	Transphere	10544	ACKLANDS-GRAINGER INC	2 066,09
2024-10-03	_	S27106	Transphere	12246	ADDENERGIE SOLUTION DE RECHARGE	620,87
2024-10-17	_	S27219	Transphere	13493	ALLIED UNIVERSAL TECHNOLOGY SERVICES	241,45
2024-10-31	_	S27329	Transphere	13493	ALLIED UNIVERSAL TECHNOLOGY SERVICES	11 454,96
2024-10-17	_	S27144	Transphere	10097	AMARO INC	1 115,94
2024-10-31	_	S27245	Transphere	10097	AMARO INC	588,00
2024-10-03	_	S27089	Transphere	11163	AQUAM	1 764,23
2024-10-17	_	S27187	Transphere	11163	AQUAM	465,62
2024-10-31	_	S27295	Transphere	11163	AQUAM	2 374,23
2024-10-03	_	S27040	Transphere	10025	ARBO-DESIGN INC.	9 668,83
2024-10-03	_	S27115	Transphere	12845	ARBORICULTURE DE BEAUCE INC.	30 606,35
2024-10-17	_	S27207	Transphere	12845	ARBORICULTURE DE BEAUCE INC.	40 413,72
2024-10-31	_	S27239	Transphere	10028	AREQ	14 979,90
2024-10-17	_	S27208	Transphere	12923	ASTUS	949,69
2024-10-03	_	S27098	Transphere	11700	ATERA ENVIRO INC.	4 480,58
2024-10-17	_	S27198	Transphere	12116	AVIZO EXPERTS-CONSEILS	14 607,58
2024-10-03	_	S27100	Transphere	11806	AXIA SERVICES	71 325,91
2024-10-17	_	S27194	Transphere	11806	AXIA SERVICES	69 693,26
2024-10-31	_	S27310	Transphere	11806	AXIA SERVICES	104 222,30
2024-10-03	_	S27125	Transphere	13457	AXIELL ALM CANADA INC.	1 552,16
2024-10-31	_	S27326	Transphere	13374	BBA INC.	3 674,60
2024-10-17	_	S27210	Transphere	13046	BENEVA (PAR LA CAPITALE)	106 129,45
2024-10-31	_	S27320	Transphere	12802	BHP CONSEILS	3 363,02
2024-10-17	_	S27189	Transphere	11183	BIBLIO RPL LTEE	217,88



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-31	_	S27297	Transphere	11183	BIBLIO RPL LTEE	1 361,65
2024-10-31	_	S27242	Transphere	10068	BLANCHARD LITHO INC**	384,12
2024-10-31	_	S27331	Transphere	13615	BOUTHILLETTE PARIZEAU INC.	16 556,40
2024-10-31	_	S27306	Transphere	11523	CAMIONS VOLVO MONTREAL (9093451 CANADA INC.)	2 254,72
2024-10-31	_	S27238	Transphere	10026	CANTOL	482,50
2024-10-17	_	S27217	Transphere	13410	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	9 853,89
2024-10-31	_	S27327	Transphere	13410	CARETEK INFORMATION TECHNOLOGY SOLUTIONS	1 051,89
2024-10-03	_	S27091	Transphere	11338	C.C. AIR INC.	2 762,19
2024-10-03	_	S27107	Transphere	12274	CENTRE DU JARDIN DEUX-MONTAGNES INC.	4 664,59
2024-10-17	_	S27170	Transphere	10536	CHEVROLET BUICK GMC DE LASALLE	2 660,63
2024-10-03	_	S27063	Transphere	10422	CIMCO REFRIGERATION	2 000,57
2024-10-17	_	S27163	Transphere	10422	CIMCO REFRIGERATION	2 000,57
2024-10-31	_	S27269	Transphere	10422	CIMCO REFRIGERATION	2 138,54
2024-10-03	_	S27110	Transphere	12629	CITE ENSEIGNES GRAPHIQUES INC.	486,34
2024-10-31	_	S27249	Transphere	10124	CLIFFORD UNDERWOOD HYDRAULIQUE LTEE**	385,18
2024-10-03	_	S27126	Transphere	13623	CLIMATISATION MORRISON INC.	46 246,31
2024-10-17	_	S27220	Transphere	13623	CLIMATISATION MORRISON INC.	4 936,66
2024-10-31	_	S27332	Transphere	13623	CLIMATISATION MORRISON INC.	751,01
2024-10-17	_	S27148	Transphere	10126	CMG COMMUNICATIONS INC.	340,45
2024-10-31	_	S27250	Transphere	10126	CMG COMMUNICATIONS INC.	333,20
2024-10-17	_	S27206	Transphere	12834	COACHING D'AFFAIRES CAROLE DOUCET	4 311,56
2024-10-17	_	S27200	Transphere	12480	COJALAC INC.*	1 278 370,81
2024-10-31	_	S27251	Transphere	10130	COMAQ	258,69
2024-10-03	_	S27050	Transphere	10141	CONSTRUCTION DJL INC	5 966,87
2024-10-17	_	S27149	Transphere	10141	CONSTRUCTION DJL INC	832,80
2024-10-03	_	S27064	Transphere	10425	CONSTRUCTION MORIVAL LTEE*	262 424,46
2024-10-17	_	S27150	Transphere	10142	CONSTRUCTION N R C INC.	276 555,87
2024-10-03	_	S27121	Transphere	13381	CONTROLE ANIMALIER VAUDREUIL SOULANGES	689,85



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-17	_	S27214	Transphere	13381	CONTROLE ANIMALIER VAUDREUIL SOULANGES	689,85
2024-10-17	_	S27151	Transphere	10148	COPIE 2000	607,61
2024-10-31	_	S27253	Transphere	10157	CREUSAGE RL	1 379,70
2024-10-03	_	S27105	Transphere	12244	CTM CENTRE TÉLÉPHONIQUE MOBILE	469,09
2024-10-03	_	S27046	Transphere	10089	C.V.S. MIDWEST TAPE LLC	747,44
2024-10-17	_	S27143	Transphere	10089	C.V.S. MIDWEST TAPE LLC	143,48
2024-10-31	_	S27244	Transphere	10089	C.V.S. MIDWEST TAPE LLC	194,46
2024-10-03	_	S27095	Transphere	11649	DATA COMMUNICATIONS MANAGEMENT CORP.	134,52
2024-10-31	_	S27228	Transphere	10350	DAVID LAPOINTE	252,83
2024-10-17	_	S27181	Transphere	10965	DECALCOMANIE ALKO INC.	110,38
2024-10-03	_	S27041	Transphere	10030	DECALCOMANIE ARTISTIC LTEE**	1 365,28
2024-10-31	_	S27322	Transphere	12996	DERICHEBOURG CANADA ENVIRONMENT INC.	88 253,98
2024-10-31	_	S27315	Transphere	12519	DÉVELOTECH INC.	5 202,11
2024-10-03	_	S27116	Transphere	12940	DHC	5 773,25
2024-10-17	_	S27209	Transphere	12940	DHC	109,83
2024-10-03	_	S27057	Transphere	10320	DISTRIBUTIONS LIMOTRIQUE INC.	47 420,29
2024-10-31	_	S27259	Transphere	10320	DISTRIBUTIONS LIMOTRIQUE INC.	23 710,14
2024-10-17	_	S27201	Transphere	12606	ÉCHAFFAUDS PLUS**	3 555,09
2024-10-03	_	S27119	Transphere	13155	ELECTRIMAT	3 855,80
2024-10-17	_	S27212	Transphere	13155	ELECTRIMAT	1 177,84
2024-10-17	_	S27136	Transphere	14146	ELIE SOUSSAN	1 650,06
2024-10-31	_	S27290	Transphere	10975	ELUMEN RESEAUX D'ECLAIRAGE	109,23
2024-10-03	_	S27084	Transphere	10698	EMRN (EQUIPEMENT MEDICAL RIVE NORD)	100,50
2024-10-31	_	S27256	Transphere	10247	ENERGIR, S.E.C.	3 834,28
2024-10-17	_	S27152	Transphere	10211	EQUIFAX CANADA INC.	143,72
2024-10-03	_	S27099	Transphere	11710	EQUIPARC	1 776,36
2024-10-31	_	S27309	Transphere	11710	EQUIPARC	49 101,22
2024-10-03	_	S27052	Transphere	10216	EQUIPEMENT DE SECURITE UNIVERSEL	30 833,88



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-17	_	S27153	Transphere	10216	EQUIPEMENT DE SECURITE UNIVERSEL	1 465,93
2024-10-31	_	S27298	Transphere	11236	EQUIPEMENT WAJAX	1 294,88
2024-10-03	_	S27045	Transphere	10081	ESRI CANADA LIMITED	1 460,18
2024-10-17	_	S27142	Transphere	10081	ESRI CANADA LIMITED	903,99
2024-10-31	_	S27330	Transphere	13556	EVE CATHERINE CHAMPOUX	1 600,00
2024-10-31	_	S27287	Transphere	10734	FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITES	2 184,53
2024-10-17	_	S27188	Transphere	11170	FIERA CAPITAL CORPORATION	21 441,35
2024-10-03	_	S27117	Transphere	12957	FNX INNOV INC.	6 738,11
2024-10-03	_	S27130	Transphere	13920	FONDS DE LA CYBERSECURITE ET DU NUMERIQUE	799,74
2024-10-17	_	S27202	Transphere	12628	FORACTION INC.	630 338,74
2024-10-03	_	S27054	Transphere	10236	FORD ELECTRIC SUPPLY LTD**	653,96
2024-10-31	_	S27254	Transphere	10236	FORD ELECTRIC SUPPLY LTD**	7 770,21
2024-10-17	_	S27180	Transphere	10707	FQHG REGION LAC ST-LOUIS INC.	180,00
2024-10-31	_	S27286	Transphere	10707	FQHG REGION LAC ST-LOUIS INC.	26 268,39
2024-10-17	_	S27135	Transphere	13990	FREDERIC NEAULT	74,05
2024-10-17	_	S27137	Transphere	14147	FREDERIC THIFAUT	482,51
2024-10-03	_	S27053	Transphere	10235	FSMA	22 762,50
2024-10-31	_	S27304	Transphere	11396	GAGNON HYDRAULIQUE	5 081,07
2024-10-17	_	S27156	Transphere	10345	GLOBOCAM MONTREAL INC	2 986,72
2024-10-03	_	S27082	Transphere	10694	GRAY FOURNISSEURS ELECTRIQUES	20 884,24
2024-10-17	_	S27179	Transphere	10694	GRAY FOURNISSEURS ELECTRIQUES	4 645,39
2024-10-31	_	S27285	Transphere	10694	GRAY FOURNISSEURS ELECTRIQUES	3 343,36
2024-10-31	_	S27230	Transphere	11641	GREGORY MCBAIN	201,12
2024-10-03	_	S27112	Transphere	12668	GROUPE CIVITAS INC.	2 874,38
2024-10-17	_	S27203	Transphere	12668	GROUPE CIVITAS INC.	71 571,94
2024-10-31	_	S27312	Transphere	11882	GROUPE JLD LAGUE	1 536,18
2024-10-31	_	S27291	Transphere	10989	GROUPE MECANO	9 650,48
2024-10-31	_	S27318	Transphere	12730	GROUPE SANTÉ PHYSIMED	1 851,10



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-03	_	S27039	Transphere	10007	GUARD-X INC	4 145,57
2024-10-17	_	S27139	Transphere	10007	GUARD-X INC	7 759,85
2024-10-03	_	S27056	Transphere	10274	Guillevin International Cie.	231,82
2024-10-03	_	S27093	Transphere	11592	HAMSTER	603,82
2024-10-17	_	S27192	Transphere	11592	HAMSTER	336,66
2024-10-31	_	S27307	Transphere	11592	HAMSTER	1 260,21
2024-10-17	_	S27138	Transphere	14148	HAN-SU LEGENDRE	1 308,23
2024-10-03	_	S27094	Transphere	11630	ICO TECHNOLOGIES	3 296,91
2024-10-17	_	S27193	Transphere	11630	ICO TECHNOLOGIES	1 615,18
2024-10-31	_	S27257	Transphere	10292	ICUBIC ENSEIGNES	316,58
2024-10-03	_	S27102	Transphere	11837	IMK IRVING MITCHELL KALICHMAN	2 630,06
2024-10-17	_	S27216	Transphere	13401	INDIXIO	14 699,55
2024-10-17	_	S27182	Transphere	11003	INDUSTRIES GENO INC. (LES)**	152,68
2024-10-31	_	S27283	Transphere	10669	INFO-EXCAVATION	3 756,23
2024-10-03	_	S27083	Transphere	10695	INFRAROUGE KELVIN	1 552,16
2024-10-31	_	S27323	Transphere	13030	INTERCONNEXIONS LD	2 565,09
2024-10-03	_	S27068	Transphere	10471	ITI (PROCONTACT INFORMATIQUE)	14 895,83
2024-10-31	_	S27268	Transphere	10415	ITRON CANADA INC.	10 430,30
2024-10-31	_	S27319	Transphere	12755	JACQUES OLIVIER FORD INC.	3 632,97
2024-10-31	_	S27233	Transphere	14155	JAVIER BARRERA	20,30
2024-10-31	_	S27281	Transphere	10649	J.B. PAYSAGISTE ENR.	3 173,32
2024-10-03	_	S27070	Transphere	10515	J.CARRIER INDUSTRIEL SUPPLY	1 429,83
2024-10-17	_	S27166	Transphere	10515	J.CARRIER INDUSTRIEL SUPPLY	2 627,02
2024-10-31	_	S27274	Transphere	10515	J.CARRIER INDUSTRIEL SUPPLY	2 641,75
2024-10-31	_	S27258	Transphere	10303	JESSTEC INDUSTRIES INC.	3 851,66
2024-10-17	_	S27223	Transphere	13768	JFSA QUEBEC INC.	9 830,36
2024-10-31	_	S27234	Transphere	14157	JORDAN CIAMPINI	250,00
2024-10-17	_	S27134	Transphere	12020	JULIE POULIN	1 603,90



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-17	_	S27157	Transphere	10351	LE GROUPE GUY INC.	1 768,35
2024-10-03	_	S27049	Transphere	10112	LE GROUPE J.S.V. INC.	2 513,78
2024-10-17	_	S27147	Transphere	10112	LE GROUPE J.S.V. INC.	1 616,86
2024-10-31	_	S27247	Transphere	10112	LE GROUPE J.S.V. INC.	152,81
2024-10-17	_	S27154	Transphere	10271	LE GROUPE SPORT INTER PLUS	193,16
2024-10-17	_	S27191	Transphere	11408	LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L	53 446,78
2024-10-31	_	S27305	Transphere	11408	LES AVOCATS LE CORRE & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L	569,13
2024-10-03	_	S27109	Transphere	12543	LES CLOTURES ARBOIT INC.**	115,91
2024-10-03	_	S27085	Transphere	10990	LES CONTROLES GF TEC INC.	59 940,50
2024-10-03	_	S27120	Transphere	13318	LES ENTREPRISES ROSENEIGE INC.	69 999,14
2024-10-03	_	S27090	Transphere	11168	LES ENTREPRISES VENTEC INC.*	939 986,09
2024-10-31	_	S27296	Transphere	11168	LES ENTREPRISES VENTEC INC.*	388 856,27
2024-10-31	_	S27267	Transphere	10393	LES EQUIPEMENTS MARSHALL LTEE	587,66
2024-10-17	_	S27225	Transphere	14074	LES IMPATIENS	11 497,50
2024-10-17	_	S27227	Transphere	14116	LES PRODUCTIONS GREGORY INC	14 371,88
2024-10-17	_	S27168	Transphere	10525	LES RELIURECARON & LETOURNEAU LTEE	1 624,60
2024-10-31	_	S27316	Transphere	12657	LES SERVICES PIERRE GOULET INC.	459,90
2024-10-03	_	S27059	Transphere	10361	LIBRAIRIE CLIO	2 463,62
2024-10-17	_	S27160	Transphere	10361	LIBRAIRIE CLIO	1 860,47
2024-10-31	_	S27263	Transphere	10361	LIBRAIRIE CLIO	3 160,85
2024-10-03	_	S27127	Transphere	13713	LIBRAIRIE LE PORT DE TETE	6 244,88
2024-10-17	_	S27221	Transphere	13713	LIBRAIRIE LE PORT DE TETE	4 592,20
2024-10-17	_	S27158	Transphere	10358	LIBRAIRIE MONET INC.	1 035,47
2024-10-31	_	S27261	Transphere	10358	LIBRAIRIE MONET INC.	1 179,90
2024-10-03	_	S27058	Transphere	10360	LIBRAIRIE PARAGRAPHE	1 479,69
2024-10-17	_	S27159	Transphere	10360	LIBRAIRIE PARAGRAPHE	3 362,94
2024-10-31	_	S27262	Transphere	10360	LIBRAIRIE PARAGRAPHE	3 946,05
2024-10-03	_	S27060	Transphere	10362	LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	300,72



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-31	_	S27264	Transphere	10362	LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	418,80
2024-10-03	_	S27131	Transphere	13926	LINESTAR UTILITY SUPPLY (ONTARIO) INC	6 957,66
2024-10-03	_	S27042	Transphere	10049	LIVRES BABAR INC.	931,33
2024-10-31	_	S27240	Transphere	10049	LIVRES BABAR INC.	791,85
2024-10-17	_	S27196	Transphere	11863	LOCATION DICKIE MOORE - EQUIPEMENTS MOORE LTÉE	5 191,12
2024-10-31	_	S27255	Transphere	10244	LOCATION D'OUTIL GAMMA**	786,80
2024-10-31	_	S27299	Transphere	11248	LOCATION D'OUTILS SIMPLEX	413,91
2024-10-17	_	S27190	Transphere	11375	LOCATION SAUVAGEAU INC.	5 041,17
2024-10-03	_	S27061	Transphere	10376	LUMEN	1 421,24
2024-10-17	_	S27161	Transphere	10376	LUMEN	3 229,34
2024-10-31	_	S27265	Transphere	10376	LUMEN	5 437,41
2024-10-31	_	S27232	Transphere	12988	MAKSYM SOBOLEV	250,00
2024-10-31	_	S27229	Transphere	10650	MARIA A. IPPOLITO	908,30
2024-10-03	_	S27133	Transphere	14136	MARILOU ANTONIO	292,62
2024-10-03	_	S27097	Transphere	11687	MATERIAUX PAYSAGERS SAVARIA LTÉE	622,87
2024-10-31	_	S27308	Transphere	11687	MATERIAUX PAYSAGERS SAVARIA LTÉE	1 936,96
2024-10-31	_	S27334	Transphere	13955	MATERIAUX PONT MASSON INC	212,13
2024-10-31	_	S27303	Transphere	11389	M.D. DIAGNOSTIK GAZON	5 300,81
2024-10-31	_	S27266	Transphere	10378	M.DRIVESHAFT INC (ATELIERS)	950,99
2024-10-03	_	S27123	Transphere	13386	MECANICACTION INC.	19 168,52
2024-10-31	_	S27313	Transphere	12085	MEDIC QUEBEC 9459-7143 QUEBEC INC.	308,95
2024-10-03	_	S27086	Transphere	11025	MERCEDES-BENZ RIVE SUD	787,10
2024-10-17	_	S27183	Transphere	11025	MERCEDES-BENZ RIVE SUD	454,07
2024-10-03	_	S27044	Transphere	10069	MESSER CANADA INC.	681,67
2024-10-17	_	S27140	Transphere	10069	MESSER CANADA INC.	238,42
2024-10-17	_	S27184	Transphere	11026	MICROMATT CANADA LTEE	9 525,69
2024-10-31	_	S27243	Transphere	10088	MIROMEDIA	505,89
2024-10-03	_	S27118	Transphere	13083	MONSIEUR GLACE	602,17



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-31	_	S27292	Transphere	11020	MPAEVUM MULTIMEDIA INC.	293,19
2024-10-31	_	S27231	Transphere	12194	MUSTAPHA TEDBIR	205,50
2024-10-03	_	S27132	Transphere	14111	MWG APPAREL CORP.	97,44
2024-10-17	_	S27226	Transphere	14111	MWG APPAREL CORP.	15 963,85
2024-10-31	_	S27260	Transphere	10336	NADEAU BLONDIN LORTIE ARCHITECTES INC.	3 909,15
2024-10-03	_	S27065	Transphere	10432	NEDCO DIV. REXEL CANADA ELEC. INC.	10 765,08
2024-10-31	_	S27270	Transphere	10432	NEDCO DIV. REXEL CANADA ELEC. INC.	57 513,31
2024-10-03	_	S27066	Transphere	10433	NELCO INC.**	950,68
2024-10-17	_	S27164	Transphere	10433	NELCO INC.**	9 753,31
2024-10-03	_	S27103	Transphere	11854	NORMAN & COLLIE INC.	20 770,24
2024-10-31	_	S27311	Transphere	11854	NORMAN & COLLIE INC.	2 796,19
2024-10-31	_	S27288	Transphere	10764	NORMANDIN BEAUDRY	48 919,23
2024-10-31	_	S27321	Transphere	12839	NOVAFOR INC.	2 198,66
2024-10-17	_	S27175	Transphere	10594	ORANGE TRAFFIC	574,88
2024-10-31	_	S27278	Transphere	10594	ORANGE TRAFFIC	3 661,95
2024-10-31	_	S27293	Transphere	11044	PALOMA ATELIER DE BRANDING & DESIGN	1 839,60
2024-10-03	_	S27092	Transphere	11498	PARAGRAPH	2 035,06
2024-10-03	_	S27062	Transphere	10386	PARCOMETRES MACKAY LTEE	1 517,68
2024-10-17	_	S27162	Transphere	10386	PARCOMETRES MACKAY LTEE	764,58
2024-10-17	_	S27165	Transphere	10463	PAYSAGISTE NRC INC	22 099,68
2024-10-31	_	S27271	Transphere	10442	P.E. BOISVERT AUTO LTEE	895,68
2024-10-31	_	S27273	Transphere	10465	PELLETIER HORLOGER	19 114,59
2024-10-17	_	S27213	Transphere	13307	PELOUSE SANTE INC.	14 047,66
2024-10-03	_	S27113	Transphere	12671	PIECE D AUTO JARRY LTEE	235,70
2024-10-31	_	S27317	Transphere	12671	PIECE D AUTO JARRY LTEE	368,38
2024-10-17	_	S27205	Transphere	12784	PNEUS BELISLE	5 091,09
2024-10-17	_	S27197	Transphere	12061	POMPAGE DE L'EST 9192-3102 QUEBEC INC.	2 835,30
2024-10-03	_	S27114	Transphere	12694	PORTES DE GARAGE LAFLEUR	10 313,26



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-17	_	S27204	Transphere	12694	PORTES DE GARAGE LAFLEUR	3 125,00
2024-10-17	_	S27174	Transphere	10568	POSTES CANADA	1 323,83
2024-10-03	_	S27124	Transphere	13441	PRODUITS SUNCOR ENERGIE, S.E.N.C. - PETRO-CANADA	8 110,00
2024-10-17	_	S27218	Transphere	13441	PRODUITS SUNCOR ENERGIE, S.E.N.C. - PETRO-CANADA	28 902,09
2024-10-31	_	S27328	Transphere	13441	PRODUITS SUNCOR ENERGIE, S.E.N.C. - PETRO-CANADA	21 499,30
2024-10-03	_	S27069	Transphere	10504	PROMOTIONS LERNER	2 401,75
2024-10-31	_	S27336	Transphere	14018	PROMOVERT AMENAGEMENT	717 319,84
2024-10-03	_	S27067	Transphere	10455	PTS ELECTRIQUE LTEE	1 829,88
2024-10-31	_	S27272	Transphere	10455	PTS ELECTRIQUE LTEE	1 683,64
2024-10-03	_	S27088	Transphere	11140	QUEBEC LINGE SERVICE D'UNIFORMES	2 639,96
2024-10-03	_	S27051	Transphere	10154	R. CORTECANS & FILS INC	459,90
2024-10-31	_	S27252	Transphere	10154	R. CORTECANS & FILS INC	1 318,77
2024-10-03	_	S27104	Transphere	12237	RECYCLAGE NOTRE DAME INC.	4 134,91
2024-10-31	_	S27314	Transphere	12237	RECYCLAGE NOTRE DAME INC.	3 489,90
2024-10-31	_	S27236	Transphere	14171	REDA EL KABRITI	250,00
2024-10-17	_	S27199	Transphere	12144	REGIE DE L'ENERGIE	478,00
2024-10-03	_	S27071	Transphere	10524	REGULVAR	1 178,50
2024-10-17	_	S27167	Transphere	10524	REGULVAR	8 558,45
2024-10-03	_	S27072	Transphere	10531	REMORQUAGE BURSTALL CONRAD	86,23
2024-10-17	_	S27169	Transphere	10531	REMORQUAGE BURSTALL CONRAD	2 492,09
2024-10-31	_	S27275	Transphere	10531	REMORQUAGE BURSTALL CONRAD	86,23
2024-10-03	_	S27129	Transphere	13831	RGTECHNILAB REFRIGERANT	3 248,05
2024-10-17	_	S27141	Transphere	10071	ROBERT BOILEAU INC	8 816,28
2024-10-17	_	S27146	Transphere	10109	ROBERT CAUCCI,PAYSAGISTE	1 954,58
2024-10-31	_	S27246	Transphere	10109	ROBERT CAUCCI,PAYSAGISTE	2 138,54
2024-10-03	_	S27111	Transphere	12638	ROCHELLE POMERANCE	459,90
2024-10-31	_	S27235	Transphere	14163	SAIDA MAQSOUDI	133,34
2024-10-31	_	S27289	Transphere	10792	SANIVAC (9363-9888 QUÉBEC INC.)	15 566,88



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt
2024-10-03	_	S27048	Transphere	10101	SCFP #301	16 264,31
2024-10-03	_	S27047	Transphere	10100	SCFP #429	12 684,73
2024-10-17	_	S27173	Transphere	10548	SECURITE LANDRY	355,50
2024-10-03	_	S27075	Transphere	10545	SERVICORP	746,19
2024-10-17	_	S27172	Transphere	10545	SERVICORP	3 032,47
2024-10-31	_	S27237	Transphere	10006	SIGNEL	234,32
2024-10-17	_	S27185	Transphere	11086	SOFTCHOICE LP	1 517,67
2024-10-03	_	S27122	Transphere	13384	SOLUTIONS NOTARIUS	37,37
2024-10-17	_	S27215	Transphere	13384	SOLUTIONS NOTARIUS	4 636,37
2024-10-17	_	S27186	Transphere	11162	SPI SANTÉ SÉCURITÉ INC.	647,81
2024-10-31	_	S27294	Transphere	11162	SPI SANTÉ SÉCURITÉ INC.	2 111,77
2024-10-03	_	S27077	Transphere	10577	SPPMM	1 691,80
2024-10-17	_	S27155	Transphere	10339	ST-GERMAIN EGOUTS ET AQUEDUCS INC.	1 732,35
2024-10-03	_	S27096	Transphere	11658	SURPLEC INC	28 118,28
2024-10-31	_	S27276	Transphere	10533	SYLMAR	3 338,72
2024-10-17	_	S27145	Transphere	10102	SYNDICAT DES COLS BLEUS	33 189,58
2024-10-17	_	S27211	Transphere	13077	TC MEDIA LIVRES INC.	53,03
2024-10-03	_	S27073	Transphere	10534	TECH SPORT	11 834,95
2024-10-31	_	S27300	Transphere	11250	TECHNICIEN DE GLACE INC.	431,15
2024-10-31	_	S27325	Transphere	13158	TECNIMA INC	1 017,53
2024-10-17	_	S27224	Transphere	13775	TEKO INC	21 442,83
2024-10-17	_	S27176	Transphere	10596	TENAQUIP LTEE	948,72
2024-10-31	_	S27279	Transphere	10596	TENAQUIP LTEE	775,11
2024-10-31	_	S27301	Transphere	11309	TENCO INC.	427,36
2024-10-31	_	S27324	Transphere	13099	TOTAL CANADA INC	12 031,73
2024-10-03	_	S27081	Transphere	10667	ULINE CANADA	4 352,01
2024-10-17	_	S27178	Transphere	10667	ULINE CANADA	558,94
2024-10-31	_	S27282	Transphere	10667	ULINE CANADA	1 413,04



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Transit	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. pmt	
2024-10-31	_	S27302	Transphere	11370	USD GLOBAL INC.	1 362,73	
2024-10-03	_	S27078	Transphere	10621	VEOLIA ES CANADA INDUSTRIAL SERV.	706,58	
2024-10-03	_	S27108	Transphere	12422	VERIFICATIONS MONDIALES MINTZ	362,17	
2024-10-31	_	S27284	Transphere	10671	VERMEER CANADA INC,	1 102,76	
2024-10-03	_	S27043	Transphere	10051	VITRO PLUS FAMILLE BARBEAU	776,08	
2024-10-31	_	S27241	Transphere	10051	VITRO PLUS FAMILLE BARBEAU	754,24	
2024-10-03	_	S27055	Transphere	10253	Wajax (Generatrice Drummond)	609,14	
2024-10-03	_	S27128	Transphere	13733	WEBTV LA COOP	3 834,42	
2024-10-17	_	S27222	Transphere	13733	WEBTV LA COOP	1 149,75	
2024-10-31	_	S27280	Transphere	10631	WESTERN VALET SERVICE	200,06	
2024-10-03	_	S27079	Transphere	10636	WESTMOUNT PLOMBERIE & CHAUFFAGE INC	12 743,42	
2024-10-03	_	S27087	Transphere	11116	WILSON & LAFLEUR	141,75	
2024-10-31	_	S27335	Transphere	14003	WM QUEBEC INC	45 598,06	
2024-10-03	_	S27080	Transphere	10641	XEROX CANADA LTEE	8 041,64	
2024-10-03	_	S27076	Transphere	10571	9181-5084 QUEBEC INC	213,85	
2024-10-31	_	S27333	Transphere	13850	9187-8447 QUÉBEC INC. (SERVICE D'ENTRETIEN D'ARBRES VIAU)	36 766,77	
2024-10-17	_	S27177	Transphere	10603	9358-5032 QUEBEC INC. (MOUTON NOIR)	690,99	
2024-10-31	_	S27248	Transphere	10115	9363-8872 QUÉBEC INC.	2 092,54	
<b>Transits générés</b>					<b>298</b>	<b>Total :</b>	<b>6 693 554,35</b>

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-01	A	2314		10242	ACCEO Solutions Inc.	166,14
2024-10-01	A	2315		10242	ACCEO Solutions Inc.	91,61
2024-10-03	A	285259		DIVERS	ADAM DAVID RAY	200,00
2024-10-17	A	285427	Transphere	13268	AEBI SCHMIDT CANADA INC.	50 194,70
2024-10-03	A	285359		14067	AEVITAS INC. - QUEBEC	24 085,51
2024-10-03	A	285342		12695	AFI EXPERTISE (DIVISION DE GROUPE EDGENDA INC)	2 534,05
2024-10-03	A	285346		13618	AIGUISAGE M.R.	125,33



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-17	A	285429		13618	AIGUISAGE M.R.	49,44
2024-10-31	A	285514		13618	AIGUISAGE M.R.	163,27
2024-10-31	A	285523		14045	A.LEE SMITH	275,00
2024-10-17	A	285439		13812	ALLAN PROBETS - SERVICE DE PIANO	140,00
2024-10-17	A	285432		13722	ALLIANCE RESSOURCES HUMAINES	2 845,63
2024-10-03	A	285260		DIVERS	ALLISON JASKOLKA	94,00
2024-10-17	A	285442		14071	Amazon.com.ca ULC	275,54
2024-10-31	A	285451		DIVERS	AMER SPORTS CANADA INC.	807,50
2024-10-03	A	285261		DIVERS	AMY JERIS	374,00
2024-10-31	A	285452		DIVERS	AN VAN ASSCHE	70,00
2024-10-31	A	285453		DIVERS	ANABEL BURIN	100,00
2024-10-03	A	285262		DIVERS	ANASTASIA EGOROVA	417,00
2024-10-17	A	285414		10406	ANDREW MERRY	540,00
2024-10-31	A	285529		14145	ARPENTAGE MONTREAL	4 484,03
2024-10-03	A	285263		DIVERS	ARSENAULT, PIERRE	198,00
2024-10-17	A	285440		14006	ATELIER DE REPARATION MARTIN SWISS	163,84
2024-10-31	A	285512		13528	ATLAS PISCINE ET SPA	13 762,52
2024-10-31	A	285526		14063	ATTACHES CHATEAUGUAY INC.	1 004,88
2024-10-03	A	285264		DIVERS	AUDREY LOOK	374,00
2024-10-03	A	285265		DIVERS	AURELIE JACLOT	42,00
2024-10-03	A	285266		DIVERS	BART BOSMANS	95,18
2024-10-17	A	285411		10060	BELL	229,38
2024-10-03	A	285327		10058	BELL CANADA	2 041,97
2024-10-17	A	285410		10058	BELL CANADA	2 041,97
2024-10-03	A	285328		10061	BELL CANADA	4 313,94
2024-10-17	A	285412		10061	BELL CANADA	331,36
2024-10-03	A	285329		10062	BELL MOBILITY	2 368,03
2024-10-31	A	285530		14159	BITUME QUEBEC	500,14



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-31	A	285527		14112	BRAHM MAUER INC.	4 800,21
2024-10-31	A	285522		14041	BRICK AND BLOCK	2 546,69
2024-10-31	A	285454		DIVERS	BRUCE SEGAL	208,92
2024-10-31	A	285455		DIVERS	CARLO LOPEZ	140,00
2024-10-03	A	285267		DIVERS	CAROLE GARCIA	374,00
2024-10-03	A	285268		DIVERS	CHENHUAN YE	68,00
2024-10-03	A	285341		12417	CINTAS CANADA LIMITEE	1 185,12
2024-10-17	A	285423		12417	CINTAS CANADA LIMITEE	790,08
2024-10-31	A	285509		12417	CINTAS CANADA LIMITEE	790,08
2024-10-03	A	285365		14113	CLOTURES L.S.	2 115,54
2024-10-03	A	285338		10767	COMBEQ	172,46
2024-10-17	A	285437		13798	COMMUNE COCREATION	7 875,79
2024-10-17	A	285435		13793	CONSCIENCE URBAINE	17 246,26
2024-10-03	A	285371	Transphere	14137	CUISIVIN	3 701,25
2024-10-31	A	285456		DIVERS	CYNTHIA LEE	140,00
2024-10-31	A	285457		DIVERS	CYNTHIA LEE QUOC HUY ROAN	38,04
2024-10-17	A	285446		14115	DANIEL FRANCIS HABER	1 149,75
2024-10-31	A	285458		DIVERS	DANIEL LAMBERT	100,00
2024-10-03	A	285269		DIVERS	DANIELLE BERTHIAUME	78,00
2024-10-31	A	285459		DIVERS	DAVID VILLAREAL	124,52
2024-10-03	A	285354		13786	DEMENAGEMENT PERFORMANCE	502,16
2024-10-31	A	285519		13786	DEMENAGEMENT PERFORMANCE	404,43
2024-10-03	A	285270		DIVERS	DEMET TEPE	374,00
2024-10-31	A	285524		14059	DENDROTIK INC	535,78
2024-10-03	A	285350		13707	DISTRIBUTION T. NASARI	66,50
2024-10-31	A	285516		13707	DISTRIBUTION T. NASARI	57,00
2024-10-03	A	285271		DIVERS	DOMINIC COLAVECCHIO	58,00
2024-10-03	A	285337		10697	EATON INDUSTRIES (CANADA) CO.	3 261,01



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-03	A	285345		13584	ECKLER	1 810,86
2024-10-03	A	285364		14106	ÉCOLE NATIONALE DE POLICE DU QUÉBEC	5 070,00
2024-10-31	A	285518		13774	ELENA CHATOKHINA	776,08
2024-10-17	A	285447		14130	ELITE ACADEMIE	517,39
2024-10-17	A	285378		DIVERS	ELLEN KOM	72,00
2024-10-31	A	285460		DIVERS	ELLEN LEE	21,26
2024-10-03	A	285372		14138	EMILY KOPLEY	250,00
2024-10-03	A	285333		10481	ENSEIGNE PLEXI SIGN INC.	1 736,13
2024-10-03	A	285344		13572	ENVIRONMENTAL 360 SOLUTIONS LTD. (E360S)	165,55
2024-10-03	A	285367		14125	EQUIPEMENT MCF INC.	2 938,76
2024-10-03	A	285272		DIVERS	ERIC AINTABI	130,00
2024-10-03	A	285273		DIVERS	EUNJUNG KIM	63,00
2024-10-03	A	285357		14031	EUROFINS ENVIRONEX	8 856,53
2024-10-17	A	285422		11588	EXCA-VAC (9265-0662 QUEBEC INC.)	2 031,32
2024-10-03	A	285363		14105	EXCLUSIVE MECHANICAL SYSTEMS LTD.	720,64
2024-10-03	A	285274		DIVERS	FABIENNE PYUN	546,00
2024-10-17	A	285379		DIVERS	FAISAI AHMAD	63,00
2024-10-17	A	285380		DIVERS	FAISAL SHENNIB	100,00
2024-10-03	A	285361		14085	FLORALIES JOUVENCE 2024	105,73
2024-10-31	A	285497		10233	FOLIERA	1 270,01
2024-10-03	A	2313		12656	FONDS DE SOLIDARITE - FTQ	17 946,34
2024-10-03	A	285339		10823	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	128,13
2024-10-31	A	285461		DIVERS	FOUAD BITAR	100,00
2024-10-03	A	285275		DIVERS	FRANCE VILLEMAIRE	52,00
2024-10-03	A	285331		10240	FUTECH MONTREAL INC.	501,75
2024-10-31	A	285462		DIVERS	GABRIEL HIMIER	176,00
2024-10-31	A	285463		DIVERS	GABRIELLE MIOR	204,87
2024-10-31	A	285464		DIVERS	GARY GROVER	3 319,09



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-31	A	285510		12711	GCQ CANADA	1 026,99
2024-10-31	A	2316		10252	GENERAL PENSION FUND	368 691,42
2024-10-31	A	2317		10252	GENERAL PENSION FUND	105 300,00
2024-10-17	A	285381		DIVERS	GEORGIOS PALTAKIS	193,00
2024-10-03	A	285276		DIVERS	GHAZALEH SHAKIBA	132,00
2024-10-03	A	285349		13699	GRAFICA INC	2 258,67
2024-10-17	A	285419	Transphere	10869	GROUPE CELEBRATIONS GROUP**	5 287,81
2024-10-17	A	285448		14141	GROUPE PARAMOUNT	35 076,89
2024-10-03	A	285369		14133	GUILLAUME CARPENTIER	250,00
2024-10-03	A	285277		DIVERS	HAEYOUNG LEE	115,00
2024-10-31	A	285525		14060	HALT INC	10 077,33
2024-10-03	A	285278		DIVERS	HAMID SADRIMANESH	178,00
2024-10-17	A	285382		DIVERS	HANEE KI	78,00
2024-10-03	A	285279		DIVERS	HENDRIK FEUERSTEIN	113,00
2024-10-17	A	285383		DIVERS	HIBA SHAHOUT	68,00
2024-10-22	A	2324		10289	HYDRO-QUEBEC	1 833 199,04
2024-10-17	A	285426		12912	HYDRO-QUEBEC REVENUS AUTRES	3 733,57
2024-10-03	A	285280		DIVERS	HYE YOUNG SEO	63,00
2024-10-03	A	285281		DIVERS	HYUN JEONG AN	113,00
2024-10-17	A	285434		13782	IDEASOURCE	6 943,84
2024-10-03	A	285332		10294	IDENTICARD	135,21
2024-10-31	A	285498		10294	IDENTICARD	2 948,55
2024-10-31	A	285465		DIVERS	IMMOBILIER QUATRE VENTS INC.	56 284,70
2024-10-17	A	285384		DIVERS	IN TRUST - FLIES TOM	4 673,03
2024-10-17	A	285385		DIVERS	IN TRUST - MOREAU ERIC	3 507,69
2024-10-31	A	285503		10720	I.N.D.MONTREAL	1 723,79
2024-10-31	A	285466		DIVERS	JACQUES, GUYLAINE	140,00
2024-10-03	A	285282		DIVERS	JACQUES ZNATY	359,00



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-03	A	285283		DIVERS	JAHNA SZABO	63,00
2024-10-31	A	285467		DIVERS	JEAN-PHILIPPE LATOUR	100,00
2024-10-03	A	285284		DIVERS	JENNIFER DU	52,00
2024-10-03	A	285285		DIVERS	JENNIFER HOIDNER	115,00
2024-10-03	A	285286		DIVERS	JEREMY JONAS	220,75
2024-10-03	A	285287		DIVERS	JIE CHEN	25,00
2024-10-31	A	285468		DIVERS	JIE ZHANG	178,00
2024-10-03	A	285288		DIVERS	JINHO OH	68,00
2024-10-03	A	285289		DIVERS	JOOYEON KANG	131,00
2024-10-03	A	285290		DIVERS	JOSEPH COLEMAN	254,96
2024-10-03	A	285291		DIVERS	JOSEPH MEKHAEL	105,00
2024-10-03	A	285373		14139	JOSHUA SOKOL-RUBENSTEIN	250,00
2024-10-03	A	285292		DIVERS	JULIE MACMILLAN	374,00
2024-10-31	A	285469		DIVERS	KAIT HOLLAND	88,00
2024-10-24	A	2325		12956	KANOPY, INC.	5 032,00
2024-10-03	A	285293		DIVERS	KARL SCHWARZ	188,00
2024-10-31	A	285470		DIVERS	KATHERINE KASIRER	115,00
2024-10-31	A	285471		DIVERS	KFP BIEN-ÊTRE 2.0	694,41
2024-10-17	A	285386		DIVERS	KONRAD HORNER-BORSU	22,99
2024-10-31	A	285472		DIVERS	KRISTINA ULECKAS-LAVIGNE	134,00
2024-10-17	A	285425		12653	KROWN STEVE'S CAR WASH	574,88
2024-10-03	A	285294		DIVERS	KRYSTYNA MISZKIEWICZ	664,18
2024-10-31	A	285474		DIVERS	LAURA BUTLER	67,00
2024-10-03	A	285295		DIVERS	LAURA CEBATORI	131,00
2024-10-03	A	285358		14056	LE PEACOCK, JARDINAGE EN POTS INC.	8 594,67
2024-10-03	A	285362		14090	LES CONSULTANTS AKIRI INC	3 926,40
2024-10-17	A	285424		12586	LES PAYSAGISTES CINQUINO COMPAGNIE LTEE	3 669,48
2024-10-03	A	285347		13654	LES SYSTEMES ACCI INC	2 004,66



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-17	A	285430		13654	LES SYSTEMES ACCI INC	5 030,16
2024-10-31	A	285515		13654	LES SYSTEMES ACCI INC	1 006,03
2024-10-31	A	285475		DIVERS	LI LI	13 593,74
2024-10-31	A	285476		DIVERS	LISA VATCH	153,49
2024-10-03	A	285296		DIVERS	LIUDMILA CRILOVA	63,00
2024-10-17	A	285420		11158	LOCATION ENTERPRISE	4 623,53
2024-10-31	A	285504		11158	LOCATION ENTERPRISE	2 983,60
2024-10-31	A	285477		DIVERS	LOUISE THERESE AUGER	6 628,19
2024-10-17	A	285387		DIVERS	LU CHEN	115,00
2024-10-31	A	285478		DIVERS	LUCIANA AMABILI	10 000,00
2024-10-31	A	285507		12086	MACK LAVAL DIVISION DE 9093451 INC.	494,72
2024-10-31	A	285479		DIVERS	MARC BRILLON	20,00
2024-10-31	A	285480		DIVERS	MARIE HILDEBRAND	88,00
2024-10-03	A	285297		DIVERS	MARJORIE GRIFFIN	56,50
2024-10-03	A	285298		DIVERS	MARTIN ROY	58,00
2024-10-31	A	285481		DIVERS	MARTIN SIMEK	371,71
2024-10-03	A	285299		DIVERS	MASASHI OMORI	104,00
2024-10-03	A	285348		13684	MAXIMIZ	1 459,22
2024-10-17	A	285431		13684	MAXIMIZ	729,61
2024-10-31	A	285482		DIVERS	MÉLANIE BILBUL	1 704,51
2024-10-17	A	285444		14103	MELICA CONSULTING	4 000,00
2024-10-17	A	285388		DIVERS	MELISSA DEMPSEY	359,00
2024-10-03	A	285300		DIVERS	MELODIE NASH	374,00
2024-10-31	A	285483		DIVERS	MÉTRO QUÉBEC IMMOBILIER INC.	368 875,90
2024-10-03	A	285301		DIVERS	MICHAEL MATTHEWS	63,00
2024-10-17	A	285389		DIVERS	MICHAEL TERYAZOS	8 327,28
2024-10-03	A	285343		13539	MIKE TASSONE	78,00
2024-10-03	A	285302		DIVERS	MILO CLAYDON	204,66



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-01	A	2310		10677	MINISTRE DES FINANCES	45 391,37
2024-10-09	A	2318		10677	MINISTRE DES FINANCES	211 174,74
2024-10-09	A	2321		10677	MINISTRE DES FINANCES	274,96
2024-10-15	A	2322		10677	MINISTRE DES FINANCES	32 604,94
2024-10-21	A	2328		10677	MINISTRE DES FINANCES	206 739,74
2024-10-31	A	2333		10677	MINISTRE DES FINANCES	46 983,05
2024-10-21	A	2334		10677	MINISTRE DES FINANCES	274,96
2024-10-03	A	285303		DIVERS	MODONNA HANNA	359,00
2024-10-03	A	285304		DIVERS	MONIQUE SAVOIE	46,00
2024-10-03	A	285305		DIVERS	MR. QUSAY ABU-GHAZALEH	239,23
2024-10-31	A	285484		DIVERS	MR. YI LU	83,16
2024-10-31	A	285485		DIVERS	MRS. JUDITH KNIGHT	779,78
2024-10-31	A	285486		DIVERS	MS. JIYOUNG JANG	152,63
2024-10-17	A	285391		DIVERS	NABEEL SBEI	78,00
2024-10-31	A	285487		DIVERS	NABEEL SBEI	100,00
2024-10-03	A	285306		DIVERS	NANCY ESSEBAG	131,00
2024-10-17	A	285392		DIVERS	NANCY HUTCHINSON	150,00
2024-10-17	A	285415	Transphere	10475	NAPA ST-HENRI 0174 - DIVISION DE UAP INC	172,18
2024-10-31	A	285500	Transphere	10475	NAPA ST-HENRI 0174 - DIVISION DE UAP INC	119,42
2024-10-17	A	285393		DIVERS	NATALIA HAWRYLAK	95,00
2024-10-17	A	285394		DIVERS	NELSON CHEUNG	161,00
2024-10-03	A	285352		13715	NICOLAS FORTIN	250,00
2024-10-17	A	285395		DIVERS	NINGWEI WANG	359,00
2024-10-17	A	285436		13794	NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA	543,26
2024-10-17	A	285413		10237	OCLC INC.	154,67
2024-10-31	A	285488		DIVERS	OGILVY & OGILVY	3 095,06
2024-10-03	A	285360		14081	PASA MUSIK	1 724,63
2024-10-17	A	285396		DIVERS	PATRICK VAUGHAN	146,00



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-03	A	285353		13750	PEPINIERE LEMAY NURSERY INC	4 564,08
2024-10-31	A	285517		13757	PEPINIERE LOCAS	1 783,81
2024-10-31	A	285489		DIVERS	PEYO	875,00
2024-10-03	A	285340		11581	PGVMEDIA	9 042,78
2024-10-03	A	285351		13714	PLANETE BD	256,88
2024-10-17	A	285397		DIVERS	PLOMBERIE MIRAGE INC.	147,00
2024-10-03	A	2308		10493	POLICE & FIREMEN'S PENSION FUND	10 000,00
2024-10-21	A	2331		10493	POLICE & FIREMEN'S PENSION FUND	28 000,00
2024-10-03	A	285366		14120	POLI-DESIGN INC.	3 851,66
2024-10-17	A	285443		14077	POSTURE CONSEIL INC.	9 657,90
2024-10-03	A	285307		DIVERS	PRODUCTIONS KOTV XI INC (DANA FLORESCU)	8 787,79
2024-10-03	A	285355		13801	PRO-JET A&A DIVISION CONTENEURS INC	4 236,83
2024-10-17	A	285438		13801	PRO-JET A&A DIVISION CONTENEURS INC	661,10
2024-10-31	A	285520		13801	PRO-JET A&A DIVISION CONTENEURS INC	6 639,81
2024-10-17	A	285416		10506	PUROLATOR INC.	567,00
2024-10-31	A	285501		10506	PUROLATOR INC.	72,13
2024-10-17	A	285398		DIVERS	PUSHENG SONG	359,00
2024-10-03	A	285370		14134	RAPHAEL GILBERT-LONGVAL	250,00
2024-10-01	A	2311		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	7 753,19
2024-10-01	A	2312		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	9 703,26
2024-10-09	A	2319		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	9 514,16
2024-10-09	A	2320		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	82 838,34
2024-10-15	A	2323		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	4 411,03
2024-10-15	A	2327		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	97,92
2024-10-21	A	2329		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	10 015,61
2024-10-21	A	2330		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	80 770,11
2024-10-31	A	2336		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	8 836,77
2024-10-31	A	2337		12007	RECEIVER GENERAL OF CANADA	10 060,56



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-17	A	285399		DIVERS	REGROUPEMENT WLLV	5 610,00
2024-10-15	A	2309		10261	RETRAITE QUEBEC	5 431,70
2024-10-03	A	285308		DIVERS	RICHARD YUFE	109,00
2024-10-17	A	285400		DIVERS	ROBERT INY	29,86
2024-10-17	A	285401		DIVERS	ROBERT INY	89,09
2024-10-03	A	285309		DIVERS	ROBERT LEE	385,00
2024-10-03	A	285310		DIVERS	ROCHELLE REYES	63,00
2024-10-17	A	285428		13576	ROCHESTER MIDLAND CANADA CORPORATION	798,42
2024-10-03	A	285311		DIVERS	RODRIGO MENDIVIL	73,00
2024-10-17	A	285402		DIVERS	RYOUNG EUN KIM	78,00
2024-10-03	A	285334		10543	SAFETY-KLEEN CANADA INC.	809,70
2024-10-17	A	285417		10543	SAFETY-KLEEN CANADA INC.	404,47
2024-10-03	A	285312		DIVERS	SARAH SHAPIRO	52,00
2024-10-03	A	285313		DIVERS	SEUNG YEON JADE LEE	136,00
2024-10-03	A	285314		DIVERS	SEUNGHUN KIM	125,00
2024-10-17	A	285403		DIVERS	SHUANG CUI	63,00
2024-10-31	A	285499	Transphere	10333	SIGNALISATION KALITEC INC	4 400,96
2024-10-24	A	2326		11887	SOLARWINDS	2 683,30
2024-10-17	A	285404		DIVERS	SOOMIN KIM	136,00
2024-10-17	A	285449		14149	ST MATTHIAS ANGLICAN CHURCH	250,00
2024-10-03	A	285315		DIVERS	STEPHANIE JOYCE ALLEY	293,83
2024-10-31	A	285506		12070	STEVE & FILS ÉLECTRIQUE INC.	2 900,13
2024-10-17	A	285445		14104	STUDIOS H264 INC.	287,44
2024-10-31	A	285491		DIVERS	SUSAN TEICHER	8 498,57
2024-10-31	A	285528		14123	SWEET ISABELLE	329,33
2024-10-31	A	285492		DIVERS	SYLVIE JALBERT	1 650,00
2024-10-17	A	285405		DIVERS	THOMAS APFFEL	30,00
2024-10-03	A	285330		10107	THOMSON REUTERS CANADA	107,10



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-10	A	285376	Transphere	14093	TOTAL EVENTS	24 475,88
2024-10-03	A	285335		10579	UAP INC.	727,50
2024-10-17	A	285418		10579	UAP INC.	442,63
2024-10-03	A	285316		DIVERS	VALENTINE GUILBERT	104,00
2024-10-31	A	285508		12114	VÉLO QUÉBEC ASSOCIATION	5 658,50
2024-10-03	A	285317		DIVERS	VICTORIA KATAOKA	235,00
2024-10-03	A	285336		10683	VIDEOTRON LIMITEE	75,77
2024-10-31	A	285502		10683	VIDEOTRON LIMITEE	75,77
2024-10-31	A	285450		10404	VILLE DE WESTMOUNT - PETTY CASH	1 204,28
2024-10-31	A	285493		DIVERS	VIOLAINE CHALIFOUX	50,00
2024-10-17	A	285441		14070	VOXEL FACTORY INC.	89,28
2024-10-03	A	285318		DIVERS	WALTER CAPITAL PARTNERS INC.	148,35
2024-10-31	A	285494		DIVERS	WEIDONG TANG	142,04
2024-10-03	A	285319		DIVERS	WENDY GRATZER	1 250,00
2024-10-17	A	285406		DIVERS	WILLIAM VASCONCELOS DE MORAIS	193,00
2024-10-31	A	285513		13592	WOLFE MONTCALM TRAITEUR CATERING	22 868,53
2024-10-17	A	285421		11227	WSP GLOBAL INC.	1 241,73
2024-10-31	A	285505		11227	WSP GLOBAL INC.	4 438,03
2024-10-03	A	285320		DIVERS	XI YAO	63,00
2024-10-17	A	285407		DIVERS	XIANGYANG HE	105,00
2024-10-17	A	285408		DIVERS	XIAO HUANG	1 066,90
2024-10-03	A	285321		DIVERS	YING LU	126,00
2024-10-03	A	285322		DIVERS	YITONG LIU	117,00
2024-10-03	A	285323		DIVERS	YOSSI YOVEL	63,00
2024-10-03	A	285374		14143	YOUKI CROPAS	3 729,00
2024-10-03	A	285324		DIVERS	YU ZHANG	73,00
2024-10-03	A	285325		DIVERS	YUAN HAO	73,00
2024-10-17	A	285409		DIVERS	YUL JANG	132,00



**REGISTRE DES CHÈQUES**  
**Du: 2024-10-01 Au: 2024-10-31**  
**Compte de banque : Tous**

Dt. pmt.	M/A	#Chèque	Mode pmt.	#Fourn.	Nom du fournisseur	Mnt. chèque
2024-10-31	A	2338		13731	ZERO TECHNOLOGIES LLC	39 423,31
2024-10-31	A	285495		DIVERS	11992961 CANADA INC	466,00
2024-10-03	A	285326		DIVERS	4318803 CANADA INC	64,90
2024-10-03	A	285356		13806	6056903 CANADA INC (ASCENSEURS AVANT-GARDE)	3 496,85
2024-10-31	A	285511		12879	911PRO INC.	1 580,91
2024-10-31	A	285496		DIVERS	9170-1649 QUEBEC INC	1 083,63
2024-10-17	A	285433		13741	9254-3685 QUÉBEC INC. (DESIGN BLANKO)	23 454,90
2024-10-31	A	285521		14019	9367-8522 QUEBEC INC. (LE GROUPE PROVIL)	216 937,05
2024-10-08	A	285375	Transphere	14128	9488-3816 Quebec Inc.	10 358,79
<b>Chèques générés</b>				<b>296</b>		<b>Total : 4 383 949,68</b>
<b>Paiements générés</b>				<b>594</b>		<b>Total : 11 077 504,03</b>

## Novembre 2024

### A - Embauche - non permanent

Nom	Fonction	Service	Date d'embauche	Statut	Catégorie	Compte UBR
Tessier, Carolline	Agent(e) de projets et de changements technologiques	Technologies de l'information	25-Nov	Occasionnel	Professionnel	02-132-00-112
lared Clasp	Préposé aux travaux et à la propreté	Travaux publics	18-Nov	Auxiliaire	Col bleu	02-328-00-118
Brossard, David	Agent de la sécurité publique	Sécurité publique	25-Nov	Auxiliaire	col blanc	02-215-00-115
Roberts, Keren	Agent aux événements communautaires et logistique	Bibliothèque et événements communautaires	14-Nov	Auxiliaire	col blanc	02-764-00-113

### B - Embauche - permanent

Nom	Fonction	Service	Date d'embauche	Statut	Catégorie	Compte UBR
Ramsay, Michael	Agent de la sécurité publique	Sécurité publique	18-Nov	permanent	col blanc	02-215-00-115

### C - Promotion

Norm	Fonction	Service	Date de promotion	Statut	Catégorie/ Commentaires	Compte UBR
Duffin, Mélanie	Agente expérience client	communications	04-Nov	permanent	col blanc	02-135-00-113

### D - Changement de position

Norm	Fonction	Service	Date du changement	Statut	Catégorie	Compte UBR

### E-Reclassification de groupe

Norm	Fonction	Service	Date du changement	Statut	Catégorie	Compte UBR

### F- Fin d'emploi

Numéro d'employé	Fonction	Service	Date de fin d'emploi	Statut	Catégorie	Compte UBR

**LISTE DES RÈGLEMENTS**  
**ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION**  
**21 NOVEMBRE 2024**

- (42.01)      **RCG 10-009-7**      Règlement abrogeant le Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009)  
**1245548004**
- (42.02)      **RCG 24-035**      Règlement autorisant un emprunt de 12 675 900 \$ afin de financer les travaux de réfection des réseaux primaires d'aqueduc et d'égouts dans le cadre du projet Sainte-Catherine Ouest  
**1247245001**
- (42.03)      **RCG 17-009-1**      Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération visant à favoriser la cohérence des interventions en ce qui concerne l'exercice des compétences relatives aux matières résiduelles (RCG 17-009)  
**1242937003**
- (42.04)      **RCG 17-011-3**      Règlement modifiant le Règlement établissant le Programme d'aide à l'accessibilité des commerces (PAAC) (RCG 17-011)  
**1248994010**
- (42.05)      **RCG 18-024-3**      Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la gestion contractuelle (RCG 18-024)  
**1249587003**
- (42.06)      **RCG 18-043-3**      Règlement modifiant le Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043)  
**1245581005**
- (42.07)      **RCG 23-013-1**      Règlement modifiant le Règlement établissant le programme de subvention forfaitaire aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 23-013)  
**1245581004**
- (42.08)      **RCG 24-036**      Règlement sur la subvention relative à la réduction des nuisances liées au bruit généré par les salles de spectacle indépendantes de moins de 3 000 places  
**1248080003**

- (44.01)      **RCG 14-029-7**      Règlement modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029) **1233422001**  
*[Mise en œuvre du Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH) de l'agglomération]*
- (44.02)      **RCG 14-029-6**      Règlement modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029) **1233422002**  
*[Changements LAU, grandes affectations du territoire et autres]*

\*\*\*\*\*



Extrait du procès-verbal ou copie de résolution de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot tenue le mardi 5 novembre 2024 à 19 h 30, au bureau municipal situé au 421, 4<sup>e</sup> Avenue, Sainte-Hélène-de-Bagot, et à laquelle séance sont présents:

Monsieur Réjean Rajotte, maire  
Madame Hélène Dufault, conseillère #1  
Monsieur Martin Doucet, conseiller #2  
Monsieur Robert Chevrier, conseiller #3

Monsieur Pierre Paré, conseiller #4  
Monsieur Michel Daigle, conseiller #5  
Monsieur Daniel Plante, conseiller #6

---

**RÉSOLUTION 316-11-2024****DEMANDE DE RÉVISION DES LIGNES DIRECTRICES POUR LA VALORISATION DES SOLS CONTAMINÉS DU MELCCFP – MUNICIPALITÉ DE OGDEN – APPUI**

---

CONSIDÉRANT qu'en vertu des Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) publiées en décembre 2023, il y a eu précision sur les options de gestions des sols présentant des teneurs naturelles en métaux et métalloïdes dépassant les critères applicables;

CONSIDÉRANT que les Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés remplacent les orientations du Guide d'intervention – Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés et qu'une mise à jour de ce dernier prenant compte des nouvelles Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés sont attendues ultérieurement;

CONSIDÉRANT que la section 4.1 des Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés précise que les tableaux 2,3 et 4 s'appliquent autant pour une contamination de nature anthropique que pour une concentration naturelle d'un métal ou métalloïde dans le sol et ainsi les sols qui présentent une teneur de fond naturelle qui se retrouve dans les plages A-B ou BC pourront être valorisés sur ou hors du terrain d'origine de même que les sols de nature anthropique, donc que la valorisation sera envisageable uniquement s'il s'agit du terrain d'origine;

CONSIDÉRANT qu'importe si les concentrations, selon les critères du MELCCFP, sont d'origine naturelle ou anthropique, le ministère considère que les sols doivent maintenant être gérés comme des sols contaminés, malgré toutes les contradictions que cela implique pour les municipalités qui doivent assumer des coûts exorbitants afin de disposer de ces sols d'origine naturelle, dits contaminés, à des sites autorisés par le ministère;

CONSIDÉRANT que cette directive entraine donc l'émission de grandes quantités de gaz à effet de serre en transports inutiles de sols naturels, car les sites autorisés sont en nombre limité et souvent éloigné;

CONSIDÉRANT que le fardeau fiscal des municipalités ne cesse de croître;

CONSIDÉRANT que les municipalités locales sont assujetties aux décisions du MELCCFP;

CONSIDÉRANT que les critères émis par les Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés du MELCCFP ne sont pas raisonnables et ne tiennent pas compte ni des matières qui se trouvent dans les sols de façon naturelle dans les différentes régions ni des besoins et des capacités financières des municipalités;



EN CONSÉQUENCE, sur la proposition de monsieur Robert Chevrier,  
Appuyée par monsieur Michel Daigle,  
IL EST RÉSOLU à l'unanimité :


D'APPUYER la résolution numéro 2024-10-169 de la Municipalité d'Ogden à l'égard d'une demande de révision des Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés du MELCCFP; et

DE DEMANDER au ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, une révision des Lignes directrices pour la valorisation des sols contaminés, une modification des critères du Guide d'intervention – Protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés et d'assouplir les Lignes directrices sur l'évaluation des teneurs de fond naturelles dans les sols afin que les critères des sols avec des concentrations élevées puissent être évalués différemment s'ils sont d'origine naturelle et d'accepter au minimum le critère générique de teneurs de fond; et

DE TRANSMETTRE la présente résolution au ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, au député d'Orford, à la MRC de Memphrémagog, au député de Johnson, à la MRC des Maskoutains, à la Fédération des municipalités du Québec (FQM), ainsi qu'à l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

**COPIE CERTIFIÉE CONFORME, ce 6 NOVEMBRE 2024.**

  
Réjean Rajotte, maire

  
Micheline Martel, OMA, directrice générale  
et greffière-trésorière



Daniele LAMY &lt;daniele.lamy@montreal.ca&gt;

---

**Demande de résolution d'appui**

1 message

---

**Daniele LAMY** <daniele.lamy@montreal.ca>

14 juin 2023 à 10 h 48

À : legal@westmount.org

Cc : Julie FARALDO-BOULET &lt;julie.faraldo-boulet@montreal.ca&gt;

Le 14 juin 2023

Me Denis Ferland, greffier  
Ville de Westmount  
4333, rue Sherbrooke Ouest  
Westmount (Québec) H3Z 1E2  
legal@westmount.org

**OBJET : Règlement RCA23 17386 modifiant le *Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils* (RCA13 17208)**

Bonjour,

Le conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce a adopté, lors de sa séance tenue le 5 juin dernier, un règlement, dont vous trouverez ci-joint une copie, visant notamment à modifier le *Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils* (RCA13 17208) afin de modifier l'annexe cartographique portant sur la circulation des camions et des véhicules-outils.

Depuis l'adoption du règlement initial RCA13 17208, plusieurs projets urbains d'envergure et des transformations dans la trame viaire ont amené des modifications dans l'usage et la configuration de la trame urbaine de l'arrondissement.

Le règlement RCA23 17386 adopté, vise à mettre à jour l'annexe cartographique du règlement RCA13 17208 de l'arrondissement, afin de refléter l'évolution des conditions de circulation sur le territoire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

Après un travail exhaustif d'analyse de chaque tronçon et secteur de l'arrondissement, la présente modification souhaite corriger certaines incohérences ou erreurs sur le plan, dans l'optique d'améliorer la lisibilité des parcours. De plus, plusieurs projets d'envergures réalisés depuis une dizaine d'années nécessitent de revoir les parcours de camionnage à l'échelle de l'arrondissement. On peut prendre par exemple le quartier du Triangle, où un quartier industriel a laissé place à un quartier résidentiel. De plus, la reconstruction de l'échangeur Turcot et l'implantation du CUSM ont amené de nombreuses modifications au réseau viaire de l'arrondissement. Ces transformations nous permettent aujourd'hui de vouloir modifier certaines voies, autour des sorties 64 nord et sud de l'autoroute 15, avec la classification en transit de jour seulement pour les axes suivants : Girouard, entre Sherbrooke et Saint-Jacques, Sherbrooke (entre Girouard et Décarie), Décarie (entre Saint-Jacques et Sherbrooke), Upper-Lachine (entre Girouard et Décarie). Ces tronçons se raccordent presque systématiquement à des voies de camionnage déjà classées comme transit de jour seulement et viennent donc harmoniser le plan actuel avec celui de Westmount par exemple. La rue Saint-Jacques sera transformée sur son intégralité, depuis la rue Elmhurst à l'ouest, en voie de transit de jour seulement, dans l'optique de

donner un caractère moins autoroutier à ces tronçons. Enfin, la portion de Girouard, au nord de Sherbrooke, sera dorénavant classée comme une voie de desserte locale seulement.

À cet égard, conformément à la politique du ministère des Transports du Québec (MTQ) intitulée *La circulation des camions et des véhicules-outils sur le réseau routier municipal*, nous sollicitons de votre part une résolution d'appui quant à l'adoption du règlement RCA23 17386 modifiant le *Règlement RCA13 17208 relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils*. Il est à noter que la politique du MTQ exige que ladite résolution d'appui énonce les motifs d'appui au règlement ou les motifs de refus.

Outre la politique précédemment mentionnée, ce règlement est conforme aux dispositions du *Code de la sécurité routière*, notamment les articles 626, 627 et 291, aux pouvoirs énoncés dans la *Charte de la Ville de Montréal* quant à la compétence des arrondissements sur le réseau de voirie locale (articles 105 et 142) ainsi qu'au *Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle (08-055)* quant à l'adoption et l'application de la réglementation relative à la circulation sur le réseau artériel.

De ce qui précède, nous vous saurions gré de bien vouloir inscrire ce point à une prochaine séance de votre conseil et de nous faire parvenir une copie conforme de cette résolution adoptée.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration et vous prions d'agréer, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La secrétaire d'arrondissement substitut,

Julie Faraldo-boulet

JFB/dl  
p.j. (2)



attachant

Danièle Lamy  
Analyste de dossiers  
Division du greffe  
T : 514 868-4561

Arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce  
5160, boul. Décarie, bureau 600  
Montréal (Québec) H3X 2H9

Actuellement en télétravail


Avant d'imprimer, pensez à l'environnement


#### AVIS DE CONFIDENTIALITÉ

Ce courriel et les pièces qui y sont jointes sont destinés exclusivement au(x) destinataire(s) mentionné(s) ci-dessus et peuvent contenir de l'information privilégiée ou confidentielle. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, ou s'il ne vous est pas destiné, veuillez le mentionner immédiatement à l'expéditeur et effacer ce courriel ainsi que les pièces jointes, le cas échéant. La copie ou la redistribution non autorisée de ce courriel peut être illégale. Le contenu de ce courriel ne peut être interprété qu'en conformité avec les lois et règlements qui régissent les pouvoirs des diverses instances décisionnelles compétentes de la Ville de Montréal.

---

#### 2 pièces jointes

 resolution1238894001cc JFB.pdf  
143K

 **Règl RCA23 17386.pdf**  
5322K

---

**RCA23 17386**      **RÈGLEMENT MODIFIANT LE *RÈGLEMENT RELATIF À LA CIRCULATION DES CAMIONS ET DES VÉHICULES-OUTILS (RCA13 17208)* AFIN DE MODIFIER L'ANNEXE CARTOGRAPHIQUE PORTANT SUR LA CIRCULATION DES CAMIONS ET DES VÉHICULES-OUTILS**

---

**VU** les articles 291, 291.1 et le 5<sup>e</sup> paragraphe de l'article 626 du *Code de la sécurité routière* (RLRQ, chapitre C-24.2);

**VU** les articles 105 et 142 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (chapitre C-11.4);

**VU** l'article 2 du *Règlement du conseil de la ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement* (08055).

À la séance ordinaire du 5 juin 2023, le conseil de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce décrète :

1. L'annexe 1 du *Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils* (RCA13 17208) est remplacée par l'annexe jointe au présent règlement.

---

**ANNEXE A**  
Règlement de camionnage

GDD 1238894001

---

**ADOPTÉ PAR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DE CÔTE-DES-NEIGES–NOTRE-DAME-DE-GRÂCE LORS DE SA SÉANCE ORDINAIRE TENUE LE 5 JUIN 2023.**

  
\_\_\_\_\_  
La mairesse d'arrondissement,  
Gracia Kasoki Katahwa

  
\_\_\_\_\_  
La secrétaire d'arrondissement,  
Geneviève Reeves